

# Лифляндскія

# Губернскія



# Вѣдомости

Подписная цѣна.

|                                      | На годъ.  | На полгода. | На 3 мѣс. | На 1 мѣс.  |
|--------------------------------------|-----------|-------------|-----------|------------|
| Безъ пересылки и доставки . . .      | Р. К. 3 — | Р. К. 2 —   | Р. К. 1 — | Р. К. — 50 |
| Съ доставкой на домъ въ городѣ . . . | 4 —       | 2 50        | 1 50      | — 75       |
| Съ пересылкой по почтѣ . . . . .     | 5 —       | 3 —         | 2 —       | 1 —        |

РИГА.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней — отъ 10 час. утра до 4 час. по полудни.

Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ . . . 8 коп.  
за строку въ два столбца . . . . . 16 .

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

№ 114

Телефонъ № 517.

Среда, 5 ноября.

Телефонъ № 517.

1903

Статьи официальной части Губернскихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нимъ имѣютъ для всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ своей губерніи, до коихъ онѣ касаются, а также для всѣхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случаѣ упущеній, никакое изъ сихъ мѣстъ и лицъ не можетъ отговариваться невѣдѣніемъ того, что объявлено было официально чрезъ Губернскія Вѣдомости.

(Статья 543 т. II ч. I св. зак. изд. 1892 г.)

## ВЪ ЛИФЛЯНДСКОЙ ГУБЕРНСКОЙ ТИПОГРАФІИ

(Рига, Замокъ)

имѣется въ продажѣ:

## С И С О КЪ

улицъ и мѣстностей города Риги.

Цѣна 50 коп. за экземпляръ.

## ОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Высочайше утвержденною серебряною медалью съ надписью „за безпорочную службу въ полиціи“ для ношенія на груди на Аннинской лентѣ Лифляндскимъ Губернаторомъ удостоены награжденія нижеслѣдующія лица:

а) по Рижской городской полицейской и пожарной командамъ, городовые: Мартинъ Юровъ, Доминикъ Меркисъ, Степанъ Райеитисъ, Осипъ Малиновскій, Петръ Стружасъ, Феликсъ Башкисъ, Антонъ Янковскій, Михаилъ Саркисъ, Юрій Гроховскій, Осипъ Туркель, Казиміръ Моржмасъ, Иванъ Кенсманъ и пожарные: Петръ Озолъ, Егоръ Вуйвидисъ, Юрій Дзинко и Казиміръ Буденасъ.

б) по Юрьевской городской полицейской командѣ, городовые: Юганъ Исакъ, Юрій Пре, Густавъ Нурмбергъ, Карлъ Яръ и Михкель Ваню.

№ 10404.

## Мѣстный отдѣлъ.

Составленныя Юрьевскою городскою думою для мѣстныхъ жителей, согласно п. 8 ст. 108 город. полож. 1892 г. и изданныя мною на основаніи ст. 110 того-же положенія город. полож., опредѣленнымъ ст. 424 т. II св. зак. 1892 г. обязательныя постановленія о торговлѣ скотомъ, объ убой скота и объ освидѣтельствованіи мяса въ г. Юрьевѣ.

### I. Общія постановленія.

§ 1. Въ чертѣ Юрьевскаго городского округа продажа крупнаго и мелкаго скота, свиней и поросятъ можетъ производиться исключительно на городскомъ скотномъ дворѣ, въ установленное для торговаго времени, по освидѣтельствованіи скота ветеринарнымъ врачомъ и по признаніи его годнымъ для продажи.

Примѣчаніе. Это правило не распространяется на ярмарочные дни (4 и 5 февраля, 21 іюня, 8 сентября, 29 сентября и 1 ноября), въ которые продажа крупнаго и мелкаго скота допускается на предназначенныхъ для ярмарочной торговли мѣстахъ.

§ 2. Въ районѣ дѣйствія Юрьевской городской скотобойни убой скота разнаго рода, включая лошадей, предназначенныхъ въ пищу людямъ, производимый какъ мясниками, такъ и частными лицами, а равнымъ образомъ и сдирание съ нихъ шкуры (за единственнымъ исключеніемъ сдиранія шкуръ съ телятъ, козъ и овецъ, которыя могутъ быть отпущены въ скотобойню въ шкурахъ), отпариваніе, ошпариваніе отъ шерсти и щетинны потрошеніе убитаго скота и очищеніе кишокъ и внутренностей, могутъ производиться только въ скотобойнѣ.

Примѣчаніе. Районъ дѣйствія Юрьевской городской скотобойни распространяется на Юрьевскій городской округъ.

§ 3. Со дня вступленія сего обязательнаго постановленія въ законную силу закрываются частныя скотобойни, существующія въ г. Юрьевѣ на основаніи изданнаго Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ временнаго, до открытія городской скотобойни, постановленія объ устройствѣ частныхъ скотобойенъ въ г. Юрьевѣ, (Лифл. Губ. Вѣд. 1896 г. № 66, 67, 68).

§ 4. Убой больнаго и изувѣченнаго скота допускается также, въ видѣ исключенія, и въ городской скотобойнѣ, но съ тѣмъ лишь, чтобы убитое животное тотчасъ послѣ убоя было отправлено въ городскую скотобойню, для сдиранія кожи и вскрытія тѣловыхъ полостей подъ надзоромъ подлежащаго ветеринара городской бойни.

§ 5. За пользованіе городскимъ скотнымъ дворомъ, городской бойней, равно и городскими учрежденіями для изслѣдованія привознаго мяса взимается плата по таксъ, утвержденной Г. Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ. Каждое лицо, пользующееся означенными учрежденіями, предоставляетъ городскому управленію право удержанія отправлен-

ныхъ въ одно изъ учрежденій животныхъ или предметовъ, впродѣ до уплаты всѣхъ слѣдующихъ городскому управленію сборовъ или издержекъ.

§ 6. Распоряженія, сдѣланныя управляющимъ бойней ветеринарнымъ врачомъ, ветеринарными врачами и другими служащими скотнаго двора или городской бойни при исполненіи ихъ служебныхъ обязанностей, должны быть безусловно исполняемы всѣми находящимися на скотномъ дворѣ и въ учрежденіяхъ скотобойни лицами, даже въ томъ случаѣ, если они таковыми распоряженіями остаются недовольны и намѣреваются обжаловать ихъ. Управляющій скотобойней ветеринарный врачъ или его замѣститель имѣетъ право удалить лицъ сопротивляющихся.

Жалобы на должностныхъ лицъ подаются управляющему скотобойней, а на рѣшенія управляющаго скотобойней ветеринарнаго врача — городскому управленію.

Давать должностнымъ лицамъ или служащимъ на скотномъ дворѣ деньги на чай или дѣлать имъ подарки, равно какъ принимать таковыя, воспрещается.

§ 7. Городскія должностныя лица по надзору за торговлею скотомъ должны обнаруживать, если нужно при содѣйствіи полиціи, нарушенія этого обязательнаго постановленія о торговлѣ скотомъ. Городскимъ должностнымъ лицамъ по надзору за торговлею скотомъ долженъ быть во всякое время предоставленъ безпрепятственный доступъ во всѣ хлѣва, въ которыхъ постоянно или временно помѣщается скотъ.

§ 8. Городскія должностныя лица по надзору за торговлею скотомъ, если обнаружатъ продаваемый въ городской скотной дворъ или убитый въ городской скотобойнѣ скотъ, передаютъ его полиціи.

§ 9. Часы, въ которые скотный дворъ и скотобойня бываютъ открыты, опредѣляются городскою управою. Въ случаѣ измѣненія этихъ часовъ, о томъ публикуется городскою управою во всеобщее свѣдѣніе заблаговременно, т. е. за двѣ недѣли до вступленія измѣненія въ силу.

§ 10. Воспрещается всякое жестокое съ пригнаннымъ скотомъ обращеніе, какъ напримѣръ: битье палками, толканіе ногами, тасканіе и ношеніе животного за ноги со свѣщенной головою и т. п.

§ 11. Городское управленіе отнюдь не отвѣчаетъ за скотъ, пригнанный на городской скотный дворъ и въ городскую скотобойню, а также не принимаетъ на себя отвѣтственности за убытки отъ пожаровъ.

§ 12. Владѣльцы скота отвѣчаютъ за всѣ причиненныя скотомъ поврежденія, а также за дѣйствія своихъ людей и за всякій убытокъ, причиненный ими городскому управленію.

§ 13. Воспрещается всякое загрязненіе не вызванное самимъ убоемъ. Равнымъ образомъ воспрещается всякое нарушеніе порядка на скотномъ дворѣ въ помѣщеніяхъ городской скотобойни и на дворахъ куреніе табаку, крикъ, шумъ, пѣніе, брань, свистъ, хлопаніе кнутами, бросаніе въ помѣщеніяхъ скотобойни или на дворахъ бумажныхъ локутовъ и тому подобныя безчинства. Не допускается приносить на скотный дворъ и въ помѣщенія городской скотобойни грѣшіе напитки.

Воспрещается спускать скотъ съ привязи.

§ 14. Вводить собакъ въ ограду скотобойныхъ учрежденій воспрещается.

### II. Правила о распорядкѣ на скотномъ дворѣ при городской скотобойнѣ.

§ 15. Городской скотный дворъ предназначается для помѣщенія на немъ скота до убоя его и для рыночной продажи скота.

§ 16. Входить въ скотный дворъ допускается вообще только лицамъ, которыя могутъ доказать, что они какимъ-либо образомъ заинтересованы въ совершающейся тамъ торговлѣ скотомъ. Постороннія лица, желающія войти въ скотный дворъ обязаны взять входной билетъ; дѣтямъ моложе 14 лѣтъ входъ въ скотный дворъ не допускается.

§ 17. Пригонъ скота на дворъ и выгонъ его со двора, допускается только въ будничные дни, въ тѣ часы, когда скотный дворъ бываетъ открытъ.

§ 18. О предназначенномъ на скотный дворъ скотѣ предварительно пригона должно быть сдѣлано заявленіе смотрителю двора или его замѣстителю, съ точнымъ указаніемъ, какъ рода скота и числа головъ, такъ и имени и фамиліи владѣльца скота или его повѣреннаго; кромѣ того дѣлается заявленіе привратнику.

§ 19. На скотный дворъ скотъ можетъ быть привозимъ, пригоняемъ или приносимъ; указанные способы транспортированія пригнаннымъ и къ отправкѣ скота со двора. Урамыя животныя доставляются съ завязанными глазами и связанными обычнымъ способомъ ногами.

§ 20. До поступленія на скотный дворъ, пригоняемый скотъ подвергается, съ цѣлью опредѣленія состоянія его здоровья, освидѣтельствованію чрезъ ветеринарнаго врача, состоящаго при бойнѣ, при чемъ обращается главное вниманіе на то, не одержимы ли животныя какою-либо заразительною болѣзною. На скотный дворъ допускается доставлять только здоровый скотъ; животныя больныя, имѣющія признаки плохаго кормленія или получившія увѣчья во время слѣдованія въ скотный дворъ передаются въ особое отдѣленіе хлѣва для больныхъ животныхъ съ незаразительными болѣзнями, если владѣлецъ не пожелаетъ взять ихъ обратно.

Павшій, одержимый заразительною болѣзною или подозрѣваемый въ таковой, скотъ, находящійся на скотномъ дворѣ, передается администраціи бойни немедленно въ санитарное отдѣленіе, о чемъ доводится до свѣдѣнія полиціи. Направляемые въ санитарное отдѣленіе животныя перевозятся туда владѣльцемъ ихъ или его представителемъ, на обязанности коихъ лежитъ также и внесеніе установленнаго утвержденною Г. Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ таксою сбора за пользованіе бойней.

§ 21. Немедленно послѣ вгона скота въ скотный дворъ долженъ быть уплаченъ въ кассу, по числу головъ, установленный утвержденною Г. Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ таксою сборъ за пользование скотнымъ дворомъ, при чемъ выдаются изъ кассы рыночные билеты. Если при вгонѣ скота касса была закрыта, то сборъ уплачивается немедленно по открытіи кассы.

Рыночные билеты предъявляются привратнику, а затѣмъ всѣ билеты на всякій скотъ. — служащему при скотномъ дворѣ, который просматриваетъ ихъ; билеты должны быть сохранены все время, пока скотъ остается на скотномъ дворѣ, и, во избежаніе вторичнаго взноса платы, предъявляются по требованію должностныхъ лицъ.

§ 22. Скотъ, доставленный на скотный дворъ, не долженъ быть останавливаемъ или разсѣиваемъ на улицахъ двора, но направляется немедленно на указанныя должностными лицами мѣста. Перемѣнять эти мѣста безъ разрѣшенія должностныхъ лицъ не дозволяется.

Крупный рогатый скотъ долженъ стоять на крѣпкой привязи. До, или же немедленно послѣ размѣненія скота, животные должны быть помѣчены видными знаками на лѣвомъ боку. Знаки эти должны быть замѣнены смотрителемъ двора и измѣнены, если онъ того потребуетъ.

§ 23. Доеи коровъ, которыя не доятся регулярно владѣльцами или ихъ служащими, производится въ случаѣ надобности по распоряженію управленія. Въ такомъ случаѣ владѣлецъ коровы не имѣетъ права требовать молока, и такое поступаютъ въ распоряженіе управленія.

§ 24. Приносить или привозить кормъ и подстилку въ городскую скотобойню воспрещается владѣльцамъ скота. Подстилка и кормъ доставляются управленіемъ скотобойни; плата за эти предметы вносится въ кассу бойни. Лицамъ, которымъ поручена выдача корма, а равно всѣмъ служащимъ, кромѣ персонала кассы, воспрещено отпускать кормъ и подстилку за деньги.

Кормленіе находящагося въ хлѣвахъ бойни или на скотномъ дворѣ скота производится персоналомъ управленія бойни въ опредѣленные часы, согласно нижеизложеннымъ постановленіямъ и по взносѣ опредѣленной городской управленіемъ платы.

Кормъ дается скоту въ 7 часовъ утра и въ 4 часа пополудни. Отъ обязательнаго полученія корма освобождаются убойный скотъ лишь въ то время дня, т. е. утромъ или пополудни, когда долженъ совершиться его убой.

Кормъ дается скоту каждый разъ въ слѣдующемъ количествѣ:  
быку или коровѣ 8 фунтовъ сѣна,  
овцѣ или барану 1 фунтъ сѣна,  
свинѣ 1/2 штофа ячной крупы,  
теленку 1 штофъ мучной болтушки.

Цѣны за кормъ опредѣляются городской управленіемъ и вывѣшиваются въ помѣщеніяхъ бойни.

Для кормленія скота сверхъ указанного времени, желающіе должны выбрать въ кассѣ, за наличныя деньги, установленныя для каждаго рода корма рационныя марки и передать таковыя служащему, которому поручено кормленіе скота. Кормъ дается скоту лишь по полученіи марокъ.

Въ случаѣ, если животныя не будутъ ѣсть отпущеннаго управленіемъ корма, владѣлецъ скота не освобождается отъ уплаты денегъ за кормъ.

Если тѣ или другія изъ числа животныхъ одного и того-же владѣльца не ѣдятъ даннаго имъ корма, то таковой добавляется къ корму прочихъ животныхъ того-же владѣльца. Кормъ, не съѣденный скотомъ до слѣдующей дачи или до убоя, поступаетъ въ распоряженіе управленія.

§ 25. Надзиратели надъ скотнымъ дворомъ ведутъ особый журналъ, въ который при вгонѣ скота заносятся имена и фамиліи владѣльцевъ скота, номеръ стойла или отдѣленія, въ которомъ стоитъ скотъ, и число головъ. При выгонѣ скота изъ хлѣва надзиратели дѣлаютъ въ журналѣ соответствующую отмѣтку. Выдача скота на предметъ убоя производится лишь по предъявленіи квитанціи въ полученіи денегъ за кормъ и за пользование хлѣвомъ. Строго воспрещается вводить скотъ въ хлѣва или выводить его изъ нихъ безъ предварительнаго извѣщенія о томъ надзирателя надъ скотнымъ дворомъ.

Примѣчаніе. Правила ст. 23, 24 и 25 примѣняются также и къ скоту, помѣщенному въ хлѣвахъ при самой бойнѣ.

§ 26. Въ рыночные дни торгъ дозволяется лишь въ установленное время; покупателямъ воспрещается входить въ скотный дворъ до времени начала торга.

§ 27. Переводъ скота изъ скотнаго двора въ скотобойню можетъ производиться только въ тѣ часы, въ которые скотобойня бываетъ открыта для убоя.

Если владѣлецъ скота оставитъ его на скотномъ дворѣ болѣе трехъ недѣль, не уплативъ за него установленныхъ взносовъ, то управленію скотнаго двора предоставляется продать скотъ и изъ выручки покрыть числящіеся въ недоимкѣ взносы.

Вообще, взысканіе недополученныхъ взносовъ и расходовъ обращается управленіемъ скотнаго двора на скотъ, за который не уплачены взносы.

§ 28. Относительно подозрѣваемаго въ болѣзни скота, продажа котораго не разрѣшена ветеринарнымъ врачомъ при городской скотобойнѣ, администраціе скотобойни доводится до свѣдѣнія полиціи для зависящихъ распоряженій.

Если послѣ наблюденія надъ скотомъ окажется возможнымъ допустить этотъ скотъ къ убоя, то мясо и шкура таковаго скота, смотря по обстоятельствамъ, выдаются собственнику скота или уничтожаются. Телята, поросята, козлята и ягнята моложе 8 дней къ продажѣ не допускаются.

Примѣчаніе. Въ случаѣ протеста владѣльца конфискованіе и уничтоженіе шкуры и мяса сопровождается составленіемъ акта за подписью ветеринарнаго врача и представителя городского управленія и полиціи.

§ 29. Вывѣшивание скота должно производиться исключительно на городскихъ вѣсахъ на скотномъ дворѣ, чрезъ назначенныхъ для этого городскихъ управленіемъ вѣсовщиковъ.

§ 30. За исполненіе какъ вышеозначенныхъ обязательныхъ постановленій, такъ и могущихъ быть изданными въ будущемъ по предмету скотнаго двора и торговли скотомъ, насколько постановленія эти относятся до лицъ, пользующихся городскимъ скотнымъ дворомъ, отвѣчаетъ находящійся на мѣстѣ владѣлецъ скота, т. е. собственникъ послѣдняго или назначенный имъ помѣренный, или же лицо, на которое возложены пригонъ скота или присмотръ за нимъ.

### III. Правила о распорядкѣ въ городской скотобойнѣ.

§ 31. Для убоя скота скотобойня открыта ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и высокоторжественныхъ дней, въ тѣ часы, какіе будутъ назначены городскимъ управленіемъ, согласно мѣстнымъ потребностямъ, и объявлены во всеобщее свѣдѣніе.

Оставшаяся въ скотобойнѣ въ другое время, безъ особаго въ каждомъ отдѣльномъ случаѣ разрѣшенія управленія скотобойни, никому не дозволяется. Крупный рогатый скотъ и свиней дозволяется убивать не позже какъ за часъ, а прочій скотъ — не позже какъ за полчаса до закрытія скотобойни.

§ 32. Входить въ скотобойню безъ особаго разрѣшенія управленія дозволяется только лицамъ, имѣющимъ въ скотобойнѣ дѣла, находящіяся въ связи съ тою цѣлью, для коей предназначена скотобойня. Посторонніе лица удаляются изъ скотобойни. Входъ въ помѣщенія, гдѣ производится убой, дозволенъ, кромѣ должностныхъ лицъ бойни и подготовщиковъ микроскопической станціи, только лицамъ, производящимъ убой, ихъ подмастерьямъ и помощникамъ.

Лица, желающія осматривать бойню, обязаны испросить на то разрѣшеніе управленія и взять особый входной билетъ, который онѣ должны сохранять и по требованію предъявлять должностнымъ лицамъ. Дѣти въ возрасте 16 лѣтъ входятъ въ бойню во время убоя воспрещается.

Входъ въ помѣщенія микроскопической станціи дозволенъ исключительно только служащимъ на станціи и лицамъ, которыя будутъ туда допущены.

§ 33. Мясники, производящіе убой въ скотобойнѣ, обязаны, за собственноручною подписью, подать заявленіе о тѣхъ лицахъ, которыя состоятъ у нихъ на службѣ или постоянно у нихъ работаютъ. Лицамъ, о которыхъ не было сдѣлано такого заявленія, можетъ быть запрещено служащими на бойнѣ входить въ введеніе и его отдѣльныя помѣщенія, а въ особенности пользованіе принадлежностями бойни.

§ 34. На дворѣ и въ помѣщеніяхъ скотобойни воспрещается всякаго рода торгъ скотомъ, мясомъ, произведеніями скотоводства, отбросами отъ убоя и другаго рода предметами.

§ 35. Входъ въ скотобойню открытъ обыкновенно лишь съ главныхъ воротъ. На дворѣ скотобойни дозволяется ѣздить только шагомъ. Коннымъ и ручнымъ повозкамъ должны быть разставлены, подвозимы и отвозимы согласно указаніямъ должностныхъ лицъ бойни. Распоряженія ихъ въ отношеніи порядка движенія повозокъ должны быть обязательно исполняемы, подъ опасеніемъ удаленія изъ скотобойни.

§ 36. При перевозкѣ скота слѣдуетъ обходиться съ нимъ осторожно, не подвергая животныхъ мученіямъ. Въ особенности воспрещается привозить мелкій скотъ со связанными ногами или связаннымъ ртомъ. Крупный скотъ слѣдуетъ всегда привязывать такъ, чтобы онъ не могъ причинять вреда. Быковъ слѣдуетъ приводить въ помѣщеніе для убоя съ связанными глазами и въ сопровожденіи по крайней мѣрѣ двухъ человекъ.

§ 37. Если животное, по причинѣ какого-либо увѣчья или вообще за слабостью ногъ, не можетъ быть пригнано на скотобойню, оно доставляется на послѣднюю на подводу.

§ 38. Привозимый на скотобойню скотъ немедленно по вступленіи въ бойню долженъ быть представленъ подлежащему ветеринарному врачу для освидѣтельствованія. Удалять пригнанный въ бойню убойный скотъ дозволяется лишь съ разрѣшенія управляющаго бойней ветеринарнаго врача. Внесенная уже плата за освидѣтельство и за пользованіе скотнымъ дворомъ ни въ какомъ случаѣ не возвращается.

§ 39. Пригоняющій скотъ въ городскую скотобойню обязанъ предварительно заявить привратнику о числѣ головъ и о родѣ скота.

Убой скота ни подъ какимъ предлогомъ не допускается ранѣе, какъ по взносѣ установленной платы, по представленіи животныхъ ветеринарному врачу для освидѣтствованія и врученія убойныхъ билетовъ заведывающему подлежащей камерой для убоя.

§ 40. Во избежаніе смѣшанія, пригнанный въ бойню скотъ, при вступленіи въ бойню, долженъ быть снабженъ знакомъ того лица, которое представляетъ его къ убоя. Знаки должны быть заявлены управленію бойни и въ случаѣ надобности, по требованію послѣдняго, подлежатъ измѣненію.

§ 41. Убой утомленнаго или испуганнаго скота воспрещается. Подобный скотъ направляется, по указанію должностныхъ лицъ бойни, въ находящіяся при ней хлѣва и остается въ назначенныхъ для того мѣстахъ до тѣхъ поръ, пока это будетъ признано необходимымъ лицомъ, производящимъ освидѣтельство скота.

§ 42. Убой скота производится исключительно только въ устроенныхъ для этой цѣли помѣщеніяхъ, отводимыхъ производящимъ убой лицамъ, по указанію надзора бойни. Правило это относится также и къ очисткѣ требухъ, желудка, кишекъ и пр. и къ опшариванію.

Убой долженъ производиться быстро, осторожно, безъ перерывовъ и безъ причиненія животному мученій.

Животныя, кромѣ предназначенныхъ къ убоя по обряду еврейской вѣры, предварительно пусканія крови, должны быть ошескомлены. Предназначенное къ убоя животное приводится въ камеру лишь тогда, когда уже все подготовлено къ убоя, такъ что убой можетъ быть произведенъ немедленно. Передъ каждымъ убоемъ убойный билетъ долженъ быть переданъ заведывающему камерой.

Убой долженъ производиться лицами, въ отношеніи коихъ имѣется достаточное обезпеченіе въ томъ, что они знаютъ свое дѣло.

Ученики могутъ производить убой скота лишь въ присутствіи мастера или его представителя.

Управленію скотобойни предоставляется предписывать употребленіе маски или другаго рода приспособленій при убоя скота.

§ 43. Вздуніе телятъ и барановъ и лѣтнихъ ихъ строго воспрещается.

§ 44. По совершеніи убоя, рѣзнякъ самъ лично или чрезъ своихъ людей, за дѣйствія коихъ онъ отвѣчаетъ, обязанъ извѣдомить о томъ заведывающаго камерой, а въ случаѣ убоя свиней, — также и подготовщика микроскопической станціи, отъ которыхъ затѣмъ уже зависитъ принятіе мѣръ къ производствѣ установленнаго освидѣтствованія. До освидѣтствованія и наложенія клейма воспрещается развѣшивать или уносить тушу; однако, разубка крупнаго рогатаго скота и лошадей на двѣ части не возбраняется.

§ 45. По окончаніи убоя, мясо убитаго животного должно быть отвезено изъ городской бойни. Если мясо крупнаго скота и свиней по истеченіи пяти часовъ, а мясо мелкаго скота по истеченіи трехъ часовъ послѣ убоя не удалено изъ бойни, то виновный привлекается къ отвѣственности за нарушеніе сего правила. Если въ продолженіе сутокъ никто не явится за полученіемъ мяса, то таковое продается съ публичнаго торга, а вырученныя отъ продажи деньги, по вычетѣ всѣхъ издержекъ, сохраняются для выдачи по принадлежности.

§ 46. Навозъ, а равно содержимое желудка и кишекъ, надлежитъ сваливать въ указанныхъ для того мѣстахъ. Стекающая при убоя кровь должна быть собирана въ предназначенныхъ для сего тазкахъ.

Кровь отъ такихъ свиней, которыя при производствѣ послѣ убоя освидѣтствованія были признаны больными и задержаны, не выдается владѣльцу животного и поступаетъ въ распоряженіе бойни, даже и въ томъ случаѣ, если мясо животныхъ не было признано вреднымъ для здоровья.

До установленія результата освидѣтствованія убитаго скота, кровь его не можетъ быть удалена изъ бойни. Кровь, допущенная для приготвленія колбасы, отправляется на домъ въ удобныхъ сосудахъ, которые должны всегда содержаться въ чистотѣ и имѣть такой видъ, чтобы очистка ихъ и осмотръ внутренней ихъ стороны не представляли никакихъ затрудненій.

§ 47. Мясники или ихъ помѣренные, замѣтивъ при убоя, что животное или части его одержимы какою-либо болѣзью или даютъ основаніе подозрѣвать ихъ въ какой-либо болѣзни, обязаны немедленно довести о томъ до свѣдѣнія заведывающаго подлежащей камерой.

§ 48. Лица, пользующіяся городской скотобойней, должны соблюдать при производствѣ работъ крайнюю опрятность и чистоту; въ особенности они обязаны, всякія нечистоты, отбросы мяса, волосы, сало, частицы жира и тому подобнаго немедленно удалять въ указанные для того мѣста, а также очищать отъ крови полъ, столы, стѣны и бывшіе въ дѣлѣ инструменты и убирать послѣдніе въ тѣ мѣста, гдѣ они обыкновенно хранятся.

Со всѣми принадлежащими скотобойнѣ инструментами и принадлежностями слѣдуетъ обращаться осторожно. Въ случаѣ порчи таковыхъ со злымъ умысломъ или по небрежности, виновные обязаны возмѣстить стоимость поврежденныхъ или испорченныхъ предметовъ.

Завѣдывающіе камерами должны смотрѣть за тѣмъ, чтобы бывшіе въ дѣлѣ инструменты и принадлежности возвращались въ исправномъ видѣ.

Всѣ требующіяся для убоя скота инструменты какъ топоры, ножи, пины и т. д. должны быть приносимы мясниками, которые сами производятъ убой своего скота и должны храниться на мѣстѣ, отведенномъ имъ для сей цѣли правленіемъ скотобойни.

§ 49. Находящіеся въ скотобойнѣ лица должны вести себя всегда прилично и чинно; всякое нарушеніе правильнаго хода дѣла, порядка и тишины, воспрещается.

Рѣзнякамъ не дозволяется переодѣваться въ другихъ помѣщеніяхъ, кромѣ тѣхъ, которыя для того предназначены, а равно вѣшать одѣжду въ камерахъ для убоя. Воспрещается приносить въ помѣщенія, предназначенныя для переодѣванія, кровь или части животныхъ, и хранить ихъ въ этихъ помѣщеніяхъ. Равнымъ образомъ, рѣзнякамъ запрещено выходить изъ скотобойни, не очистивъ предварительно одѣжды, въ которой они производили убой. Приводить въ дѣйствіе и приостанавливать газовое освѣщеніе, открывать и закрывать вентиляціонныя сооруженія и напроходы къ котламъ, служащимъ для опшариванія, дозволено лишь подъ надзоромъ и по указанію заведывающаго камерой для убоя. Постороннимъ лицамъ дотрогиваться до этихъ предметовъ воспрещается.

§ 50. Мастера и лица, производящіе въ бойнѣ убой скота, отвѣчаютъ за дѣйствія своихъ помощниковъ и работниковъ. Женщины ни къ какимъ работамъ въ бойнѣ не допускаются.

§ 51. Управленіе скотобойни не принимаетъ на себя никакой отвѣственности за сохранность живаго или убитаго скота, мяса и принадлежащихъ мясепромышленникамъ или вѣтреннымъ имъ инструментовъ.

§ 52. Постановленія настоящаго правилъ подчиняются всѣ лица, пребывающія въ скотобойнѣ.

§ 53. Кишечное содержимое поступает во владение скотобойни без вознаграждения. Кровь, шерсть, щетина, клыки и копыта убитого скота, если не будут увезены собственником его в день убой до закрытия бойни, также поступают во владение скотобойни без какой-либо за то платы.

#### IV. Правила убоя скота по еврейскому обряду.

§ 54. Для убой скота по еврейскому обряду назначаются в скотобойню определенные часы ввѣ установленного для мясников христианв времени и объявляются посредством вывѣсок в скотобойню.

§ 55. Для склада употребляемых еврейскими мясниками ведеръ и других принадлежностей отводится запирающееся на ключъ помѣщеніе.

§ 56. При убое скота по еврейскому обряду кромѣ правилъ, изложенныхъ въ отдѣлѣ III этихъ обязательныхъ постановлений, лица, производящія убой скота, должны соблюдать слѣдующія правила:

- Обычный при производствѣ убой по еврейскому обряду поваль животного совершается слѣдующимъ образомъ: связываютъ переднія и одну заднюю конечности, а за свободный конецъ веревки вальятъ животное.
- Рѣзка скота производится рѣзникомъ по еврейскому обычаю немедленно послѣ повала животного. Ни подъ какимъ условіемъ не допускается одновременно вальть нѣсколько животныхъ и убивать ихъ одно за другимъ.
- Снятіе кожи съ убитого скота допускается лишь послѣ полного его обезкровленія.

#### V. Правила освидѣтельствованія поступающаго въ городскую скотобойню убойнаго скота.

##### а) Общія постановленія.

§ 57. Освидѣтельствованіе поступающаго въ городскую скотобойню убойнаго скота до и послѣ убой, въ видахъ опредѣленія состоянія его здоровья, производится назначеннымъ городскимъ управленіемъ свѣдущими лицами.

Свѣдущими лицами считаются: ветеринарные врачи при городской скотобойнѣ.

##### б) Освидѣтельствованіе живого убойнаго скота.

§ 58. Освидѣтельствованіе убойнаго скота производится до пригона его въ помѣщенія, предназначенныя для убой. Пригонять неосвидѣствованный скотъ въ эти помѣщенія строго воспрещается.

§ 59. Животныя, находящіяся въ болѣзненномъ состояніи, къ убою на мясо не допускаются. Исключенія составляютъ животныя, страдающія такими поврежденіями или болѣзнями измѣненіями, которыя не сопровождаются лихорадкой и не привели животного въ состояніе истощенія или агоніи.

§ 60. Если при освидѣтельствovanіи окажется, что скотъ хотя и одержимъ болѣзью, но такую, которая не исключаетъ допущенія его къ убою, то подобный скотъ, смотря по результату освидѣтельствovanія, направляется или въ общія камеры для убой, или въ отдѣленіе, предназначенное для убой, или въ отдѣленіе, предназначенное для убой больного скота.

Въ случаѣ же обнаруженія данныхъ, дающихъ основаніе подозрѣвать, что животное одержимо какою-либо заразительною болѣзью, подозрительное животное, вывѣстъ съ прочими животными, стоящими съ нимъ въ одномъ хлѣбѣ, изолируется отъ другаго скота и о результатѣ освидѣтельствovanія немедленно доводится до свѣдѣнія полиціи, для заведенія отъ нея распоряженій. Если животное будетъ найдено нездоровымъ и къ убою негоднымъ, то убой его воспрещается, о чемъ сообщается письменно лицу, представившему его въ скотобойню.

На основаніи полученныхъ при освидѣтельствovanіи данныхъ животное можетъ быть подвергнуто наблюденію, однако не болѣе какъ на однѣ сутки въ обыкновенныхъ случаяхъ.

§ 61. Павшій скотъ передается въ санитарное отдѣленіе за счетъ лицъ, представившихъ ихъ къ убою.

§ 62. Животныя, убитыя по необходимости внутри или ввѣ скотобойни, подвергаются освидѣтельствovanію ветеринарнымъ врачомъ въ камерѣ для убой больного скота, предварительно совершаемаго тамъ-же обрѣзанія ихъ.

##### в) Освидѣтельствованіе убитаго скота.

##### 1. Быки, коровы, телята, овцы, козы и лошади.

§ 63. Освидѣтельствованіе убитыхъ быковъ, коровъ, телятъ, овецъ, козъ и лошадей производится по возможности немедленно послѣ убой.

По совершеніи убой, производившій убой самъ или чрезъ своихъ людей, за дѣйствія коихъ онъ отвѣчаетъ, обязанъ увѣдомить о томъ заведывающаго камерою, отъ котораго зависитъ дальнѣйшія распоряженія относительно убитаго скота.

§ 64. До освидѣтельствovanія воспрещается удалять убитыхъ животныхъ съ мѣста убой или разрубать ихъ на части. Въ частности же, у свиней дозволяется разрубать на двѣ половины только туловище, такъ чтобы обѣ части оставались нераздѣльными у головы, а у быковъ и коровъ шкура не должна быть снимаема у затылка и позвоночного столба, и съ цѣлью освидѣтельствovanія въ отношеніи финны языкъ можетъ быть вынутъ до корня, но не долженъ быть совершенно отдѣляемъ отъ головы.

Внутренности животного должны быть складываемы непосредственно у туловища, такъ чтобы была исключена возможность смѣшиванія ихъ съ внутренностями отъ другаго животного.

§ 65. Освидѣтельствovanіемъ опредѣляется, какъ качество мяса и крови, такъ и состояніе большихъ полостей (головной грудной, брюшной и тазовой) и всѣхъ внутреннихъ, въ особенности же сердца, легкихъ, печени, почекъ и селезенки, а также лимфатическихъ желѣзъ. Въ видахъ обнаруженія болѣзней, подлежащихъ всегда особому осмотру у быковъ и коровъ сычугъ, а у самокъ всѣхъ родовъ животныхъ также и матки.

У лошадей надлежитъ подвергать освидѣтельствovanію, въ отношеніи сапа, кожу, головныя лазухи, носовыя полости а въ особенности носовую перегородку, гортань, легкія и лимфатическія желѣзы. Для этой цѣли голова убитаго животного должна быть разрублена въ длину такъ, чтобы носовая перегородка была видна и не имѣла никакихъ поврежденій.

§ 66. При обнаруженіи болѣзненныхъ измѣненій у животныхъ уже послѣ убой ихъ должны быть соблюдаемы слѣдующія правила:

1) Не допускаются въ продажу и въ пищу безусловно: а. мясные продукты отъ животныхъ, страдающихъ чумою рогатаго скота, сибирскою язвою, бѣшенствомъ, сапомъ, овечью оспою, трихинозомъ, общею буторчаткою и распространенными актиномикозомъ и финнозомъ; б. болѣзненно измѣненныя части туши и отдѣльные органы, какою бы болѣзью животное ни страдало.

2) Мясные продукты отъ животныхъ больныхъ допускаются въ продажу и въ пищу условно: а. при повальномъ воспаленіи легкихъ и яшурѣ — лишь въ случаѣ, когда болѣзненные измѣненія указываютъ на то, что наступило выздоровленіе, хотя бы и остались слѣды бывшей болѣзни; б) при буторчаткѣ и актиномикозѣ — въ тѣхъ только случаяхъ, когда болѣзненные измѣненія имѣютъ мѣстный характеръ и животное не представляетъ признаковъ истощенія; в) при финнахъ — если присутствіе ихъ обнаружено только въ слабой степени, при этомъ слѣдуетъ обезвреживать эти продукты высокой температурой на городской скотобойнѣ; г. при прочихъ гнстныхъ болѣзняхъ — если животное не обнаружало признаковъ сильного истощенія.

§ 67. Призывъ освидѣтельствovanіе животное здоровымъ, ветеринаръ налагаетъ на него, на видномъ мѣстѣ, ветеринарное клеймо, съ обозначеніемъ дня, въ который было произведено освидѣтельствованіе, а затѣмъ поручаетъ опредѣленному для этой цѣли служащему наложить на каждую четверть туши, на видномъ мѣстѣ, по крайней мѣрѣ по одному установленному клейму, въ знакъ безусловнаго допущенія мяса въ пищу. При клейменіи телятъ снимается для этой цѣли, въ случаѣ надобности, часть шкуры. По снабженіи тушъ клеймомъ, владѣлецъ животного можетъ располагать имъ и его внутренностями, по своему усмотрѣнію.

§ 68. Если же при освидѣтельствovanіи обнаружится, что убитое животное нездорово и мясо его негодно для употребленія въ пищу, то на него наклеивается, на видномъ мѣстѣ, записка съ надписью: „арестовано.“

§ 69. Въ случаѣ признанія лишь нѣкоторыхъ частей убитаго животного негодными, остальныхъ же годными въ человѣческую пищу, ветеринаръ подвергаетъ аресту лишь негодныя части, остальные же допускаетъ къ выдачѣ и распоряжается о клейменіи ихъ, насколько это вообще оказывается исполнимымъ.

§ 70. Туши, арестованныя, передаются со всѣми принадлежностями (кровью, внутренностями, а въ особыхъ случаяхъ и шкурою) въ бойню для больнаго скота, на дальнѣйшее распоряженіе. Такъ-же поступаетъ и съ арестованными частями тушъ.

§ 71. Недопущенные на основаніи ст. 10 п. 1 въ продажу и въ пищу мясо и мясные продукты, полученные отъ животныхъ, страдающихъ сибирскою язвою, чумою, сапомъ, бѣшенствомъ, овечью оспою, трихинозомъ и вообще болѣзнями, воспрещающими обращеніе мяса даже въ обезвреженномъ состояніи въ пищу, уничтожаются на городской скотобойнѣ въ устроенныхъ въ ней на сей конецъ приспособленіяхъ, безъ всякаго вознагражденія собственника.

§ 72. Кожи убитыхъ животныхъ: а. страдающихъ чумою рогатаго скота, сибирскою язвою, бѣшенствомъ, сапомъ, овечью оспою и повальнымъ воспаленіемъ легкихъ, уничтожаются наравнѣ съ трупами, а также съ недопущенными въ продажу и въ пищу мясными продуктами; б. при всѣхъ другихъ болѣзняхъ овѣ выдаются собственнику безпрепятственно.

§ 73. Если при освидѣтельствovanіи убитаго животного окажется, что оно одержимо заразительною болѣзью, то о томъ доводится до свѣдѣнія полиціи и губернскаго ветеринарнаго инспектора.

##### 2. Свиньи.

§ 74. Исслѣдованіе убитыхъ свиней въ отношеніи трихинъ производится на основаніи установленныхъ для того особыхъ правилъ.

§ 75. Одновременно съ исслѣдованіемъ убитыхъ свиней въ отношеніи трихинъ, производится и освидѣтельствованіе ихъ ветеринаромъ. При этомъ руководствомъ служатъ правила, установленныя для освидѣтельствovanія говяжьихъ тушъ и пр. (§ 63 и слѣд.), съ тѣмъ лишь исключеніемъ, что выдача признанныхъ здоровыми тушъ и клейменіе ихъ производится только тогда, когда по исслѣдованіи мяса осматривающими обнаружится, что мясо не заключаетъ въ себѣ трихинъ. Клейменіе тушъ производится подготовщиками.

§ 76. Микроскопическое исслѣдованіе убитыхъ свиней въ отношеніи трихинъ производится немедленно послѣ убой. По совершеніи убой, производившій убой самъ лично или чрезъ своихъ людей, за дѣйствія коихъ онъ отвѣчаетъ, въ теченіи не болѣе одного часа обязанъ увѣдомить о томъ одного изъ подготовщиковъ.

§ 77. До микроскопическаго исслѣдованія и признанія безвредными, убитыя свиньи не должны быть увозимы изъ скотобойни или разрубаны на куски.

Допускается, однако, разрубать свиней на двѣ половины такъ, чтобы часть головной кожи отъ затылка до морды оставалась неразрубленною и связывала такимъ образомъ обѣ половины туши.

Равнымъ образомъ дозволяется немедленно вынимать внутренности, но съ тѣмъ, чтобы таковыя были складываемы непосредственно у туши, такъ чтобы исключалась возможность перемѣшиванія съ другими.

§ 78. Въ микроскопической станціи исслѣдованіе должно быть окончено въ тотъ день, въ который была взята проба отъ свиной туши.

§ 79. Всѣ микроскопическіе препараты, въ которыхъ окончательно было установлено существованіе трихинъ, заключаются принятымъ образомъ между стеклами и по снабженіи ихъ знакомъ, соответствующимъ отмѣлкѣ въ журналѣ, сохраняются на микроскопической станціи, въ теченіи двухъ мѣсяцевъ, а затѣмъ уничтожаются.

§ 80. Въ случаѣ, если при освидѣтельствovanіи свиней, или въ пробахъ мяса будутъ обнаружены какія-либо другія болѣзни, кромѣ трихинъ, а въ особенности финны, рожа, желтуха и пр., или же, при микроскопическомъ исслѣдованіи будутъ найдены лучистые грибки и пр., то осматривщикъ обязанъ немедленно довести о томъ до свѣдѣнія управляющаго скотобойнею ветеринарнаго врача.

Настоящія обязательныя постановленія вступаютъ въ законную силу со дня открытій скотобойни, о чемъ будетъ объявлено путемъ публикаціи въ мѣстныхъ газетахъ, но не раньше истеченія двухнедѣльнаго срока со дня опубликованія ихъ въ Лифл. Губ. Вѣдомостяхъ. Съ того времени обязательныя постановленія, опубликованныя въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ № 68, 1889 года объ обязательномъ убоѣ скота, ввозѣ и осмотрѣ мяса и въ №№ 66, 67 и 68 Лифл. Губ. Вѣд. 1896 года объ устройствѣ частныхъ скотобоенъ терять свою силу. Виноныя же на нарушеніи этихъ обязательныхъ постановленій привлекаются къ законной отвѣтственности.

г. Рига, октября 25 дня 1903 г.

№ 805. 2

Губернаторъ, Генералъ-Лейтенантъ Пашковъ.

#### Прекращеніе розысковъ.

Приказами по Рижскому почтово-телеграфному округу:

Определены: изучившія службу: Марія Давъ и Эмилія Стратманъ — почтово-телеграфными чиновниками VI разряда высшаго оклада въ Рижскую телеграфную контору, съ 16 октября 1903 года.

Назначены: вачальникъ Абляскаго почтового отдѣленія Вольдемаръ Силлингъ и почтово-телеграфные чиновники VI разряда высшаго оклада Рижской телеграфной конторы Янисъ Бурманъ и Георгъ Целлерманъ — первый, и. д. начальника вновь открываемаго Кейнискаго почтово-телеграфнаго отдѣленія, на островъ Даго, съ 23-го октября 1903 г., и послѣдніе два почтово-телеграфными чиновниками V разряда той-же конторы, съ 16 октября 1903 г.

Уполномочены въ отпускъ: помощникъ начальника Перновской почтово-телеграфной конторы, надворный совѣтникъ Павелъ Переплетчиковъ, начальникъ Нитаускаго почтового отдѣленія, коллежскій секретарь Рейнгольдъ Лайтингъ и почтово-телеграфные чиновники: V разряда Рижской телеграфной конторы Александра Переплетчикова и Эрнстъ Грюнбергъ и VI разряда: той-же конторы Адольфъ Ревальдъ, почтово-телеграфныхъ отдѣленій: Хинценбергскаго — Антонъ Корейво, Терваскаго — Эрнстъ Кампанъ, Смилтѣяскаго — Мартинъ Скуинъ и Квелевинтѣяскаго — Юганъ Томсонъ — первые три и послѣдній, по домашнимъ обстоятельствамъ, а остальные для отбытанія воинской повинности, изъ нихъ: Переплетчиковъ съ 22 и Лайтингъ, съ 17 октября 1903 г., во внутр. Имперіи, на 28 дней, Переплетчикова въ г. Перновъ, на 1 мѣсяцъ, Грюнбергъ и Кампанъ на 14, и Ревальдъ на 5 дней, съ 17 октября въ гор. Туккумъ, Корейво въ Ковенскую губ.,

съ 23 октября на 15 дней, Скуинъ въ гор. Вольмаръ, на 14 дней съ 26 октября и Томсонъ въ Лифляндскую губернію, на 5 дней.

№ 31803.

#### Распоряженія и объявленія административныя.

Согласно резолюціи Г. Лифляндскаго Губернатора, даннаго Менделю Мовшовичу Викторову разрѣшено учредить въ гор. Ригѣ, по Ткацкой улицѣ, въ домѣ № 10, кв. № 3, зуболечебный кабинетъ.

№ 4543.

Лифляндское губернское правленіе снмъ объявляетъ, что за прекращеніемъ дѣйствій посреднической конторы II разряда въ г. Ригѣ, принадлежащей Рижскому мѣщанину Луи-Альберту Адольфу Людвиговичу Интце, лица, имѣющія какія-либо претензіи къ означенной конторѣ по операціямъ ея, обязаны заявить о семъ губернскому правленію въ мѣсячный срокъ со дня настоящаго объявленія, и что въ противномъ случаѣ представленный Интце въ обезпеченіе операцій этой конторы денежный залогъ будетъ освобожденъ и выданъ обратно Интце.

№ 6184. 2



# Вѣдомость о повальных болѣзняхъ на скотѣ въ Лифляндской губерніи

за время съ 8 по 15 октября 1903 года.

| Название эпизоотій и энзоотій.              | Название уѣздовъ, волостей в селеніи.    | Время первоначальнаго появленія болѣзни. | Наличное количество скота въ неблагополучномъ поселеніи. |                          |        |         |         |                    |         |             |       |           | Лошадей.         |                    |         | Крупнаго рогатаго скота. |       |           | Овецъ.           |                    |                    | Собакъ. |             |       | Свиней.   |                  |                    | Итого. |   |   | Число неблагополучныхъ поселеній. |   |   |
|---------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------|--------|---------|---------|--------------------|---------|-------------|-------|-----------|------------------|--------------------|---------|--------------------------|-------|-----------|------------------|--------------------|--------------------|---------|-------------|-------|-----------|------------------|--------------------|--------|---|---|-----------------------------------|---|---|
|                                             |                                          |                                          | Лошадей.                                                 | Крупнаго рогатаго скота. | Овецъ. | Собакъ. | Свиней. | Остатокъ больныхъ. | Забито. | Вяздоройло. | Пало. | Больныхъ. | Подозрительныхъ. | Остатокъ больныхъ. | Забито. | Вяздоройло.              | Пало. | Больныхъ. | Подозрительныхъ. | Остатокъ больныхъ. | Остатокъ больныхъ. | Забито. | Вяздоройло. | Пало. | Больныхъ. | Подозрительныхъ. | Остатокъ больныхъ. |        |   |   |                                   |   |   |
|                                             |                                          |                                          |                                                          |                          |        |         |         |                    |         |             |       |           |                  |                    |         |                          |       |           |                  |                    |                    |         |             |       |           |                  |                    |        |   |   |                                   |   |   |
| М ѣ с т н ы й с к о т ѣ .                   |                                          |                                          |                                                          |                          |        |         |         |                    |         |             |       |           |                  |                    |         |                          |       |           |                  |                    |                    |         |             |       |           |                  |                    |        |   |   |                                   |   |   |
| Ч у м а с в и н е й .                       | Рижскій уѣздъ:                           |                                          |                                                          |                          |        |         |         |                    |         |             |       |           |                  |                    |         |                          |       |           |                  |                    |                    |         |             |       |           |                  |                    |        |   |   |                                   |   |   |
|                                             | Шлокская вол., гор. Шлокъ . . . . .      | 8 сент.                                  | —                                                        | —                        | —      | —       | —       | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —       | —                        | —     | —         | —                | —                  | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —      | — | — | —                                 | — |   |
|                                             | Малышская вол., ус. Брунасъ . . . . .    | 30 авг.                                  | —                                                        | —                        | —      | —       | —       | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —       | —                        | —     | —         | —                | —                  | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —      | — | — | —                                 | — |   |
|                                             | Зегевольдская вол., ус. Пуска . . . . .  | 15 июля                                  | —                                                        | —                        | —      | —       | —       | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —       | —                        | —     | —         | —                | —                  | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —      | — | — | —                                 | — |   |
|                                             | Усадьба Наска . . . . .                  | 10 авг.                                  | —                                                        | —                        | —      | —       | —       | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —       | —                        | —     | —         | —                | —                  | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —      | — | — | —                                 | — |   |
|                                             | Усадьба Сильякъ . . . . .                | 10 "                                     | —                                                        | —                        | —      | —       | —       | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —       | —                        | —     | —         | —                | —                  | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —      | — | — | —                                 | — |   |
|                                             | Усадьба Струпаусъ . . . . .              | 15 июля                                  | —                                                        | —                        | —      | —       | —       | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —       | —                        | —     | —         | —                | —                  | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —      | — | — | —                                 | — |   |
|                                             | Итого по Рижск. у. отъ чумы свиней       | —                                        | —                                                        | —                        | —      | —       | —       | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —       | —                        | —     | —         | —                | —                  | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —      | — | — | —                                 | — |   |
|                                             | Венденскій уѣздъ:                        |                                          |                                                          |                          |        |         |         |                    |         |             |       |           |                  |                    |         |                          |       |           |                  |                    |                    |         |             |       |           |                  |                    |        |   |   |                                   |   |   |
|                                             | Ихъинѣ Одензе . . . . .                  | 1 авг.                                   | —                                                        | —                        | —      | —       | —       | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —       | —                        | —     | —         | —                | —                  | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —      | — | — | —                                 | — | — |
| Ихъинѣ Саусенъ . . . . .                    | 17 сент.                                 | —                                        | —                                                        | —                        | —      | —       | —       | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —       | —                        | —     | —         | —                | —                  | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —      | — | — | —                                 | — |   |
| Итого по Венденск. у. отъ чумы свиней       | —                                        | —                                        | —                                                        | —                        | —      | —       | —       | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —       | —                        | —     | —         | —                | —                  | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —      | — | — | —                                 | — |   |
| В о л ь м а р с к і й у ѣ з д ѣ :           | Унгурская вол., им. Дайбенъ . . . . .    | 17 сент.                                 | —                                                        | —                        | —      | —       | —       | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —       | —                        | —     | —         | —                | —                  | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —      | — | — | —                                 | — | — |
|                                             | Юрьевскій уѣздъ:                         |                                          |                                                          |                          |        |         |         |                    |         |             |       |           |                  |                    |         |                          |       |           |                  |                    |                    |         |             |       |           |                  |                    |        |   |   |                                   |   |   |
|                                             | Сотатская вол., ус. Пижанъ . . . . .     | 25 "                                     | —                                                        | —                        | —      | —       | —       | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —       | —                        | —     | —         | —                | —                  | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —      | — | — | —                                 | — |   |
|                                             | Итого по губ. отъ чумы свиней            | —                                        | —                                                        | —                        | —      | —       | —       | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —       | —                        | —     | —         | —                | —                  | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —      | — | — | —                                 | — |   |
|                                             | Р о ж а с в и н е й .                    | Вольмарскій уѣздъ:                       |                                                          |                          |        |         |         |                    |         |             |       |           |                  |                    |         |                          |       |           |                  |                    |                    |         |             |       |           |                  |                    |        |   |   |                                   |   |   |
| Розенбергская вол., ус. Эне . . . . .       | 20 сент.                                 | —                                        | —                                                        | —                        | —      | —       | —       | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —       | —                        | —     | —         | —                | —                  | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —      | — | — | —                                 |   |   |
| М ѣ т л ы .                                 | Юрьевскій уѣздъ:                         |                                          |                                                          |                          |        |         |         |                    |         |             |       |           |                  |                    |         |                          |       |           |                  |                    |                    |         |             |       |           |                  |                    |        |   |   |                                   |   |   |
|                                             | Лайсгольмская вол., ус. Кангро . . . . . | 26 сент.                                 | 3                                                        | —                        | —      | —       | —       | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —       | —                        | —     | —         | —                | —                  | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —      | — | — | —                                 | — |   |
|                                             | Садерская вол., ус. Сарану . . . . .     | 14 "                                     | 3                                                        | —                        | —      | —       | —       | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —       | —                        | —     | —         | —                | —                  | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —      | — | — | —                                 | — |   |
|                                             | Усадьба Ваната . . . . .                 | 4 окт.                                   | 3                                                        | —                        | —      | —       | —       | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —       | —                        | —     | —         | —                | —                  | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —      | — | — | —                                 | — |   |
|                                             | Кавсехтская вол., ус. Колла . . . . .    | 2 "                                      | 1                                                        | —                        | —      | —       | —       | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —       | —                        | —     | —         | —                | —                  | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —      | — | — | —                                 | — |   |
| Итого по Юрьевск. у. и губ. отъ мѣтлы       | —                                        | 10                                       | —                                                        | —                        | —      | —       | —       | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —       | —                        | —     | —         | —                | —                  | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —      | — | — | —                                 | — |   |
| Стригущій лишай.                            | Юрьевскій уѣздъ:                         |                                          |                                                          |                          |        |         |         |                    |         |             |       |           |                  |                    |         |                          |       |           |                  |                    |                    |         |             |       |           |                  |                    |        |   |   |                                   |   |   |
|                                             | Кавсехтская вол., ус. Леминге . . . . .  | 1 авг.                                   | —                                                        | —                        | —      | —       | —       | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —       | —                        | —     | —         | —                | —                  | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —      | — | — | —                                 | — |   |
| Злокачественная кагар-распан горичка.       | Юрьевскій уѣздъ:                         |                                          |                                                          |                          |        |         |         |                    |         |             |       |           |                  |                    |         |                          |       |           |                  |                    |                    |         |             |       |           |                  |                    |        |   |   |                                   |   |   |
|                                             | Палоперская вол., ус. Парто . . . . .    | 21 авг.                                  | —                                                        | —                        | —      | —       | —       | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —       | —                        | —     | —         | —                | —                  | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —      | — | — | —                                 | — |   |
|                                             | Венденскій уѣздъ:                        |                                          |                                                          |                          |        |         |         |                    |         |             |       |           |                  |                    |         |                          |       |           |                  |                    |                    |         |             |       |           |                  |                    |        |   |   |                                   |   |   |
|                                             | Сайковская вол., ус. Айзюмекъ . . . . .  | 14 сент.                                 | —                                                        | —                        | —      | —       | —       | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —       | —                        | —     | —         | —                | —                  | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —      | — | — | —                                 | — |   |
|                                             | Вольмарскій уѣздъ:                       |                                          |                                                          |                          |        |         |         |                    |         |             |       |           |                  |                    |         |                          |       |           |                  |                    |                    |         |             |       |           |                  |                    |        |   |   |                                   |   |   |
| Вольмаргофская вол., ус. Штюриекъ . . . . . | 1 окт.                                   | —                                        | —                                                        | —                        | —      | —       | —       | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —       | —                        | —     | —         | —                | —                  | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —      | — | — | —                                 | — |   |
| Итого по губ. отъ злокач. горички           | —                                        | —                                        | —                                                        | —                        | —      | —       | —       | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —       | —                        | —     | —         | —                | —                  | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —      | — | — | —                                 | — |   |
| Вѣшен-ство.                                 | Гор. Рига:                               |                                          |                                                          |                          |        |         |         |                    |         |             |       |           |                  |                    |         |                          |       |           |                  |                    |                    |         |             |       |           |                  |                    |        |   |   |                                   |   |   |
|                                             | Базаръ-Берга . . . . .                   | 3 окт.                                   | —                                                        | —                        | —      | —       | —       | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —       | —                        | —     | —         | —                | —                  | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —      | — | — | —                                 | — |   |
| Итого по губерніи отъ всѣхъ эпизоотій       |                                          |                                          | —                                                        | 10                       | 41     | —       | —       | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —       | —                        | —     | —         | —                | —                  | —                  | —       | —           | —     | —         | —                | —                  | —      | — | — | —                                 | — | — |

№ 1361.

Согласно резолюціи Г. Лифляндскаго Губернатора, доктору медицины Вальтеру Германовичу Пахту разрѣшено продать содержимую имъ въ имѣніи Кокенгузентъ, Рижскаго уѣзда, сельскую аптеку провизору Магнусу Леонгардовичу Дидериксену. № 4518.

Перновскій мѣщанинъ Гейнрихъ Адольфъ Яновъ Педи, подпискою, данною 4 августа 1903 г. Рижской таможеніи, обязался уплатить 110 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ гор. Ригѣ 21 мая 1899 года за № 1826.

Въ виду того, что названный мѣщанинъ, согласно донесенію Перновскаго уѣзднаго начальника, оказался несостоятельнымъ къ уплатѣ сказанной недоимки, г. Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ лицамъ и мѣстамъ о розыскѣ принадлежащаго Гейнриху Адольфу Янову Педи имущества и капиталовъ, на которыя могло-бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора. № 10380. 3

Крестьянинъ Войдомской волости, Феллинскаго уѣзда, Карлъ Мартовъ Тааръ, подпискою, данною 26 августа 1901 г. помощнику начальника Александровскаго отдѣленія Варшавскаго жандармскаго полицейскаго управленія ж. д., обязался уплатить 50 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ г. Москвѣ 25 февраля 1899 г. за № 1036.

Въ виду того, что названный крестьянинъ, согласно донесенію Рижской городской полиціи въ счетъ



## Вызовы.

На основании ст. 230, 274—277 и 342 полож. о прим. суд. уст. Императора Александра II въ Прибалт. губ. и ст. 2451 ч. III св. мѣст. узак. губ. Остз., Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы мѣщанина Маріи Фридриховны Штольценвальдъ, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семь судѣ 30 сентября 1903 года нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершаго 21 декабря 1903 года въ гор. Юрьевѣ мѣщанина Фридриха Вильгельма Юганновича Штольценвальда, и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ Фридриха Вильгельма Штольценвальда наслѣдство или по поводу онаго права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фиденкомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п. заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 44215. 3

На основаніи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гражд. суд. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, вслѣдствіе просьбы присяжнаго повѣрен. Озolina, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семь судѣ 1 сентября 1903 года нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершей 24 декабря 1902 года въ г. Ригѣ мѣщанки Альмы Густавовны Фельдманъ, урожд. Кузинъ, совершеннаго въ г. Ригѣ 5 декабря 1902 г., и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойной Альмы Фельдманъ наслѣдство или по поводу онаго права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фиденкомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 322056. 2

**Рижскій окружный судъ,**  
на основаніи 2011, 2014 и 2019 ст. уст. гражд. судопр. объявляетъ объ открытіи наслѣдствъ:

I  
Послѣ умершей 8 іюня 1887 года въ гор. Юрьевѣ дворянки Маріи фонъ Ротъ, рожд. фонъ Фикъ, отчества изъ дѣла не видно. № 43827.

II  
Послѣ умершаго 20 мая 1903 г. въ гор. Юрьевѣ Густава Августа Соммера (Зоммеръ), званія и отчества изъ дѣла не видно. № 43830.

III  
Послѣ умершаго 8 марта 1903 г. въ гор. С.-Петербургѣ профессора Юрьевского университета доктора медицины Степана Михайловича Васильева. № 43911.

IV  
Послѣ умершей 31 мая 1902 года въ усадьбѣ „Глазныкъ или Гилькенсъ

земля № 4“ — въ патримоніальномъ округѣ города Вендена, крестьянки вдовы Лотты Каспаровой Мастинъ, она-же Мастинъ, ур. Вейденбаумъ. № 43912.

V  
Послѣ умершей 29 ноября 1902 г. въ гор. Ригѣ Юганны Фридрики Шенфельдтъ, званія и отчества коей изъ дѣла не видно. № 321970.

VI  
Послѣ умершаго 3 іюля 1901 года въ гор. Риги крестьянина Фрица Фрицева Гатау, онъ-же Гатавъ. № 321975.

VII  
Послѣ умершаго 21 декабря 1898 г. въ гор. Ригѣ мѣщанина Александра Карла Гейне, отчества коего изъ дѣла не видно. № 321980.

VIII  
Послѣ умершаго 1 ноября 1893 г. въ гор. Шлокѣ присланнаго къ Шлокскому рабочему окладу Карла Христіанова Шварца. № 321990.

IX  
Послѣ умершаго 23 декабря 1899 г. въ гор. Ригѣ германскаго подданнаго Готлиба Людвигъ Рааше, отчества коего изъ дѣла не видно. № 321995.

X  
Послѣ умершей 23 сентября 1901 г. въ гор. Ригѣ Каролины Шарлоты Луизы Пфейферъ, урожд. Венцель. № 322006.

XI  
Послѣ умершаго 9 іюня 1903 года въ гор. Ригѣ крестьянина Юрія Иванова Телжениса. № 322017.

XII  
Послѣ умершей 6 апрѣля 1903 г. въ гор. Ригѣ мѣщанки Евдокіи Кузьминой Абрамовой. № 322022.

XIII  
Послѣ умершаго 3 февраля 1903 г. въ гор. Феллинѣ мѣщанина Эрнеста Роберта-Константина Робертова Зонемана. № 43997.

XIV  
Послѣ умершей 22 апрѣля 1903 г. въ гор. Венденѣ потомственной почетной гражданки Женни-Элизы-Александры Готлибовны (Теофиловны) Вильцериъ. № 44081.

Почему Рижскій окружный судъ вызываетъ всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на эти наслѣдства или по поводу онахъ права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фиденкомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о сихъ правахъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія сего объявленія въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ непредъявленія своихъ правъ въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаваться утратившими сіи права. 1

На основаніи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гражд. судопр. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, вслѣдствіе просьбы вдовы Эйды Гиршовны Гиршфельдъ, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семь судѣ 28 августа 1903 г. нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершаго 14 декабря 1902 г. въ гор. Ригѣ мѣщанина Абрама-Лейбы Вульфова Гиршфельда, совершеннаго въ гор. Ригѣ 26 ноября 1902 года, и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойнаго Абрама Гиршфельда наслѣдство или по поводу онаго права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фиденкомиссаріевъ, кредиторовъ и

т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 321985. 1

На основаніи ст. 230, 274—277 и 342 пол. о прим. суд. уст. Императора Александра II въ Прибалт. губ. и ст. 2451 ч. III св. мѣст. узак. губ. Остз., Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы Югана Янова Лива — попечителя надъ наслѣдствомъ (званія и отчества изъ дѣла не видно), вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семь судѣ 9 сентября 1903 года нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершаго 9 іюня 1903 года въ гор. Юрьевѣ крестьянина Густава Густавова Муска, онъ-же Куска Мускъ, и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ Густава Муска наслѣдство или по поводу онаго права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фиденкомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 44080. 1

Мировой судья 8-го участка г. Риги на основ. 230, 274, 2 п. 275, 276, 277 и 342 ст. полож. о преобр. судебныхъ части въ Прибалт. губ. вызываетъ въ шести мѣсячный срокъ со дня припечатанія третьей публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ, всѣхъ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фиденкомиссаріевъ и кредиторовъ, имѣющихъ къ наслѣдству, оставшемуся послѣ смерти Анны Готлибы Шарлотты Эрнстовы Балцериъ, урожд. Чибракъ, умершей 11 іюня 1903 г. въ г. Ригѣ, какія-либо претензіи, съ предвареніемъ, что если они въ шести-мѣсячный со дня последней публикаціи срокъ своихъ претензій не заявятъ мировому судѣ, то они будутъ признаны утратившими свои права. Наслѣдство состоитъ изъ вкладнаго билета Рижской городской сберегательной кассы въ 400 руб. № 4642. 2

Мировой судья 20 участка г. Риги, на основ. 1967, 2011—2014, 2079 ст. уст. гражд. суд. и 2451 ст. III ч. св. мѣст. узак., вслѣдствіе просьбы повѣреннаго вдовы статскаго совѣтника Амалии Оедоровны Детловой, присяжнаго повѣреннаго Георгія Ризенкампфа, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ домашняго духовнаго завѣщанія умершаго 27 сентября 1902 г. въ г. Ригѣ статскаго совѣтника Рудольфа Петровича Детлова (Детлоффъ), совершеннаго въ гор. Казани 14 мая 1897 года, и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойнаго Рудольфа Детлова наслѣдство, или по поводу онаго права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фиденкомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п. заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означен-

ному судѣ въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ признано вступившимъ въ законную силу. № 3010. 1

Мировой судья 4-го участка Рижско-Вольмарскаго округа, на основ. ст. 2619 ч. III св. мѣст. узаконеній, 274—277, 330 и 342 ст. полож. преобраз. судебн. части въ Прибалт. губ., вызываетъ въ шестимѣсячный срокъ со дня третьей публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ всѣхъ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фиденкомиссаріевъ, кредиторовъ и пр. имѣющихъ къ наслѣдству, оставшемуся послѣ смерти кр. Дрейлинской вол., Рижскаго уѣзда, Симона Мартинова Вуне, умершаго 17 сентября 1902 г. въ г. Ригѣ, какія-либо права и претензіи, съ предвареніемъ, что если въ шести-мѣсячный со дня последней публикаціи срокъ своихъ правъ и претензій не заявятъ мировому судѣ, то они будутъ признаны утратившими свои права. № 1265. 1

Mezenu pagasta teeša, Valmeeraš aprinkš, pamatojotees uš pagasta teešas istama II dašas 220 un 222 pantem, ar šho dara šinam, ka 1902 gadā, janwara mehešē, Mezenu pagasta Mintšha mahja miruši atrašine Anna U p m a š, šjīn. Worman, atšahdama šuštani mantib, un tadeht ušajina winaš mantineefus peeteiftees pee šchahš teešas Mezenu pagasta namā šejchu mehešchu laifā, škaitot no tabš deenāš tad šchīš šubinajums trefcho reiži buhš nodrutats šibšemes gubernāš awižē. Wehlaši ne-weenāš mantineefš netifš peenemš, bet peeteifšchēš mantineefi apšiprinati mantofchanaš teešibāš. № 252. 1

Mez-Salazaš pagasta teeša, Valmeeraš aprinkš, pamatojotees uš pag. teešu uš. II dašas 220—226 pant. un šawa no-lehšuma no 13. augusta šch. g., ar šcho ušajina mirnšcha 20. jultjā 1903 gada Mez-Salazaš „Preš-Kadaga“ mahjaš not-necēla Mahrtina Tom šona mantineefus šejchu mehešchu laifā, škaitot no šcha šubinajuma nodrutafchanaš trefcho reiži šibšemes gubernāš awižē, peeteift un peerahbit pehž šchahš teešas šawaš mantofchanaš teešibāš. Pehž šcha termina notežefchanaš peeteifchanaš mairš netifš eemechrotaš, bet ar mantojumu tife daritš pehž šifuma. № 543. 1

## Объявленія и вызовы отъ рааныхъ учреждений правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Присяжный попечитель по дѣламъ несостоятельнаго должника Юганны (Яна) Эрнстовы Петина, приглашаетъ кредиторовъ послѣдняго въ общее собраніе, имѣющее состоятъся 12 ноября 1903 г., въ 4 часа по полудни, въ зданіи Рижскаго окружнаго суда.

### Предметы занятій:

- 1) Вопросъ о дальнѣйшемъ содержаніи Петина подъ стражей.
- 2) Прошеніе жены и отца Петина о выдачѣ имъ содержанія. 3

Конкурсное управленіе по дѣламъ о несостоятельности акціонернаго общества Рижскаго машиностроительнаго и чугунолитейнаго завода „Атласъ“, постановивъ созвать общее

собрание заимодавцев, назначило таковое на 19 ноября 1903 года, в 7 часов вечера, в помещении присяжных повременных в здании Рижского окружного суда.

Предметом занятий будет по-  
вѣрка претензій.

Неявившиеся кредиторы будут считаться согласившимися с мнѣніем большинства явившихся. 3

Судебный слѣдователь 5 участка гор. Риги, на основаніи 348 ст. уст. угол. суд. симъ объявляетъ, что 31-го октября с. г. былъ найденъ на плацу въ пескахъ около казармы Изборскаго полка, по Ливинной улицѣ, около 4 час. дня, *трупъ мужчины*, на видѣ 40—45 лѣтъ, 161 сант. длины, крѣпкаго тѣлосложенія, хорошаго питанія, съ темнорусыми волосами, рыжеватыми усами и бородой, послѣдняя съ просѣдью, глаза голубые; носъ небольшой широкій; трупъ одѣтъ въ костюмъ рабочаго: старый порывѣвшій темно-сѣрый пиджакъ на ватѣ, двѣ рубахи, изъ нихъ верхняя бума-  
зейная съ черными широкими поло-  
сами, а нижняя ситцевая, синяя съ розовыми полосками, коричневые плиссовыя брюки, бумазейныя бѣлыя подштанники, сапоги съ голенищами, одѣтыми на босые ноги. На спинѣ трупа обнаружена рана.

Всякій, кому извѣстно званіе, имя, отчество и фамилія умершаго, обя-  
занъ сообщить о томъ судебному  
слѣдователю. № 3367. 3

Въ предѣлахъ Ульнижъ-Рутернской волости, Вольмарскаго уѣзда, выбро-  
шены моремъ на берегъ въ августѣ  
мѣсяцъ сего года 23 сажени смѣшан-  
ныхъ ольховыхъ и березовыхъ дровъ,  
на нѣкоторыхъ полѣнахъ имѣется  
отбѣй „Waldhof“ и сданы подъ охрану  
волостному правленію. Владѣльцы  
этихъ дровъ имѣютъ явиться къ млад-  
шему помощнику уѣзднаго начальника  
по 3 участку, въ гор. Лемзалѣ. Въ  
случаѣ неявки владѣльцевъ дрова  
назначаются въ публичную продажу  
черезъ 2 недѣли по припечатаніи  
публикаціи въ Губернск. Вѣдомостяхъ.  
№ 2941. 3

Эзельское уѣздное полицейское  
управленіе розыскиваетъ *владѣльцевъ*  
нижеприведеннаго, выброшеннаго мо-  
ремъ лѣснаго матеріала: а) найден-  
ныхъ 22 сентября с. г. на полуостровѣ  
Гаррилайдѣ, въ предѣлахъ Лиммадской  
волости, 4 сосновыхъ планокъ, 19  
сосновыхъ досокъ и 1 сосновой шпалы,  
разныхъ размѣровъ и безъ какихъ-  
либо отличительныхъ клеймъ, и  
б) найденныхъ 8 августа сего года  
на юго-западномъ берегу острова  
Руно 18 семифутовыхъ сажень  
аршинныхъ березовыхъ полѣнъ,  
изъ которыхъ нѣкоторые заклеены  
знаками 2Е и 3Е.

Если владѣльцы этого лѣснаго ма-  
теріала не будутъ обнаружены въ  
теченіи четырехъ недѣль, считая со  
дня припечатанія послѣдней о семъ  
публикаціи, то найденные предметы  
будутъ проданы съ публичныхъ тор-  
говъ, а съ вырученными деньгами  
поступлено по закону. № 1178. 3

## Утраченные документы и вещи.

Вольмарскій уѣздный воинскій на-  
чальникъ проситъ считать недействи-  
тельнымъ утерянный увольнительный  
билетъ за № 52 — 1891 года, выдан-  
ный командиромъ 14 пѣхотн. Олонеч-

каго полка запасному младшему унтеръ-  
офицеру Эдуарду Марцу *Шведе*,  
такъ какъ ему выданъ дубликатъ.

№ 2621. 2

Младшій помощникъ Верроскаго  
уѣзднаго начальника, по 2-му участку,  
симъ объявляетъ, что у запаснаго ря-  
доваго 181 пѣхотнаго резервнаго  
Остролянского полка Карла Линпар-  
дова *Линпарта*, 20 сентября 1903 г.  
вечеромъ, при Кароленской пивной  
лавкѣ, изъ кармана пальто его, нахо-  
дившагося въ телѣгѣ, неизвестно  
къмъ украденъ запасной билетъ Карла  
Линпарта, выданный ему 13 сентября  
1898 года изъ того-же 181 пѣхот-  
наго резервнаго Остролянского полка,  
почему тотъ билетъ считать недей-  
ствительнымъ, такъ какъ Линарту  
будетъ выданъ дубликатъ.

№ 2138. 3

Валкское уѣздное полицейское упра-  
вленіе розыскиваетъ затерянный за-  
пасно-увольнительный изъ войскъ би-  
летъ за № 50/98/254 рядоваго Карла  
Янова *Плеса*, срока службы 1893 г.,  
изъ крестьянъ Земерской волости  
Валкскаго уѣзда, съ тѣмъ, чтобы та-  
ковой считать не действительнымъ,  
если будетъ найденъ. № 950. 3

Юнгферское волостное правленіе,  
Рижскаго уѣзда, симъ объявляетъ,  
что выданная имъ 30 октября 1901 г.  
за № 196, срокомъ на 5 лѣтъ, на имя  
Анны Яковлевны *Якобсонъ* паспорт-  
ная книжка, послѣднею заявлена  
утерянною, вслѣдствіе чего 11 октября  
1903 года ей выдана новая паспорт-  
ная книжка за № 242, в потому  
волостное правленіе проситъ, при обва-  
руженіи утерянной книжки, считать  
такую недействительною и пре-  
проводить сему волостному правленію.  
№ 1693. 2

## Розыски.

Крестьянинъ Старо-Салацкой волости  
Кристьянъ *Шмидтъ*, подпискою, дан-  
ною 15 іюля 1899 г. С.-Петербургской  
портовой таможнѣ, обязался уплатить  
10 руб. за просрочку заграничнаго  
паспорта, выданнаго ему въ г. Ригѣ  
16 сентября 1898 г. за № 3924.

Въ виду того, что названный крестья-  
нинъ, согласно донесенію Вольмар-  
скаго уѣзднаго начальника, по мѣсту  
приписки оказался несостоятельнымъ  
къ уплатѣ сказанной недоимки и  
мѣстожительство его не обнаружено,  
г. и. д. Лифляндскаго Губернатора  
предписываетъ всѣмъ полицейскимъ  
лицамъ и мѣстамъ о розыскѣ мѣсто-  
жительства Кристьяна Шмидта, а  
равно принадлежащаго ему имущества  
и капиталовъ, на которыя могло-бы  
быть обращено взысканіе сказанной  
недоимки паспортнаго сбора.

№ 10260. 1

Приставъ 2-го участка Московской  
части г. Риги розыскиваетъ крестья-  
нина Анневофской волости, Туккум-  
скаго уѣзда, Карла *Миссина* для  
взысканія съ него 2 руб. штрафа  
согласно приговору мирового судьи  
5 участка г. Риги. № 21264. 1

Приставъ 1 участка Митавской  
части гор. Риги розыскиваетъ крестья-  
нина Линковской вол., Поневѣжскаго  
уѣзда, Карла Станислава *Гаубаса*,  
для приведенія надъ нимъ въ испол-  
неніе приговора суда, взысканнаго въ

исполнительномъ листѣ съѣзда миро-  
выхъ судей Рижско-Вольмарск. округа  
отъ 18 сентября 1903 г. за № 19333,  
коимъ онъ присужденъ къ аресту на  
семь дней. № 17368. 2

Эзельское уѣздное полицейское  
управленіе розыскиваетъ скрывшагося  
изъ-подъ надзора полиціи обвиняемаго  
по 1649 и 1659 ст. улож. о нак.  
крестьянина Мустельской волости,  
Эзельскаго уѣзда, Михеля Давидова  
*Тоомна*, выбывшаго изъ мѣста своей  
приписки и жительства безъ взятія  
установленнаго вида на жительство.  
Примѣты розыскиваемаго неизвѣстны.  
Въ случаѣ обнаруженія, Тоомна под-  
лежитъ задержанію и высылкѣ въ  
полицейское управленіе для подворенія  
по мѣсту учрежденія надзора.

№ 1008. 1

Розыски на основаніи 846 ст. уст.  
угол. суд.

Всякій, кому извѣстно мѣсто-  
пробываніе нижеприведенныхъ ро-  
зыскиваемыхъ лицъ, обязанъ ука-  
зать суду, гдѣ они находятся.

Мировой судья 6 участка г. Риги  
розыскиваетъ: 1) Рижскаго мѣщанина  
Анса Андреева *Эйхейбаума*, обви-  
няемаго въ укрывательствѣ кражи;  
2) крест. Линденской вол., Фридрих-  
штадтскаго уѣзда, Курляндской губ.,  
Карла Мартынова *Уненъка*, 32 лѣтъ,  
обвин. по 177 ст. уст. о наказ.;  
3) Вилима Фридриха *Розенберга*,  
обвиняемаго въ растратѣ; 4) прус-  
скаго подданнаго Эдуарда Эдгардова  
*Пасковскаго* и мѣщанина Шіаома  
*Виновича*, обвин. въ покупокъ краден-  
наго; 5) крест. Станиславской вол.,  
Мологскаго уѣзда, Ярославской губ.,  
Василія Федорова *Комарова*, 6) крест.  
Магнусовской вол., Рижскаго уѣзда,  
Іоганну Янову *Грикке*, 20 лѣтъ.  
7) приписаннаго въ Рижскому рабо-  
чему окладу Емельяна (незаконно-  
рожденнаго) *Михеева*, 16 лѣтъ, и  
8) крест. Унгермуйжской волости,  
Двинскаго уѣзда, Витебской губерніи,  
Николая Яковлевича *Яковлева*, онъ-же  
Лалинъ, 30 лѣтъ, — обвиняемыхъ  
въ кражѣ.

№ 5468, 5482, 5484, 5498, 5461,  
5487, 5589, 5592. 3

Мировой судья 10 участка г. Риги  
розыскиваетъ: 1) крест. Покройской  
волости, Поневѣжскаго уѣзда, Ста-  
нислава Гасперова *Ожеласа*, обвин.  
по 38 и 42 ст. уст. о наказ. и  
2) крест. Унгермуйжской волости,  
Двинскаго уѣзда, Николая Яковлева  
*Яковлева*, онъ-же Лалинъ, обвин. по  
169 ст. уст. о наказ.

№ 5125, 5317. 3

Мировой судья 16 участка Рижско-  
Вольмарскаго округа розыскиваетъ:  
1) крестьянина Кодьякской волости,  
Вольмарскаго уѣзда, Яна Адамова  
*Смилте*, обвин. Яномъ Крюгеромъ  
по 177 ст. уст. о наказ., и 2) гер-  
манскаго подданнаго Гейнриха Кар-  
лова *Калвейта*, обвин. въ кражѣ.

№ 1411, 1416. 3

Мировой судья 8 участка Вен-  
денъ-Валкскаго округа розыскиваетъ  
крестьянку Элистверской вол., Юрьев-  
скаго уѣзда, Лизу *Куку*, обвиняемую  
въ кражѣ бидона съ масломъ, при-  
надлежащаго Александру Вемидову.

№ 2997. 3

Мировой судья 4 участка Перново-  
Феллинскаго округа розыскиваетъ  
крестьянку Старо-Геннасимъской во-  
лости Элли Якову *Кярмасъ*, обвиняе-  
мую въ кражѣ. № 1448. 3

Мировой судья 6 участка Перново-  
Феллинскаго округа розыскиваетъ  
крестьянина Левенской вол., Юрьев-  
скаго уѣзда, Карла Лаурова *Лептика*,  
21 года отъ роду, обвиняемаго въ  
кражѣ часовъ съ цѣпочкою у крест.  
Карла Янова Мертсона.

№ 1320. 3

Установленія, въ вѣдомствѣ  
которыхъ окажется имущество  
нижеприведенныхъ розыскиваемыхъ  
лицъ, обязаны немедленно сообщать  
о томъ суду, для нало-  
женія секвестра или ареста  
установленнымъ порядкомъ.

Рижскій окружный судъ розыски-  
ваетъ: 1) сына надворнаго совѣтника  
Леона Генрихова *Яцимъча*, обвин. по  
1 ч. 282 ст. улож. о нак.; примѣты  
его: 22 лѣтъ, ростъ высокій, волосы  
и брови темнорусые, глаза темные,  
лицо чистое безъ бороды и усовъ;  
2) крест. Войзекской волости, Фел-  
линскаго уѣзда, Петра Янова *Юлма*  
(онъ-же Ульпъ) и крест. Даленской  
волости, Рижскаго уѣзда, Василия  
Катерины сына *Слока* (онъ-же Шлокъ  
и Виле Барабанчикъ), обвин. по 169  
и 5 п. 170 ст. уст. о нак., первому  
21 годъ, а второму 34 года; 3) крест.  
Грашской волости, Венденскаго уѣзда,  
Петра Яковлева *Пленцнера*, обвин.  
по 13 и 1642 ст. улож. о наказ.;  
примѣты его: 32 лѣтъ, ростъ высокій,  
на видѣ здоровый, волосы свѣтло-  
русые, усы свѣтло-желтоватые, глаза  
блѣдно-синіе, лицо чистое и блѣдно-  
ватое; 4) крест. Эрастверской вол.,  
Верроскаго уѣзда, Куста Янова *Сикка*,  
обвин. по 2 ч. 1655 и 1 ч. 1659<sup>1</sup>  
ст. улож. о наказ.; примѣты его: 32  
лѣтъ, роста средняго, лицо худощавое;  
5) крест. Наукшенской волости, Воль-  
марскаго уѣзда, Яна Мартинова *Бер-  
зина*, обвин. по 13, 1647 и 2 ч.  
1655 ст. улож. о наказ.; примѣты  
его: роста средняго, волосы и усы  
темнорусые, глаза сѣрые; 6) крест.  
Ланемейской волости, Верроскаго уѣзда,  
Карла Геннова *Тиммата* (онъ-же  
Варблане), обвин. по 169, 2 и 5 п.  
170 ст. уст. о наказ.; примѣты его:  
22—23 лѣтъ, волосы темнорусые,  
брови темныя, имѣетъ пробивающуюся  
бороду, лицо рябое, говоритъ по  
русски, эстонски и латышски; 7) Нов-  
городскаго мѣщанина Михаила Бори-  
сова *Маркуса*, обя. по 990 ст. улож.  
о наказ.; примѣты его: 28—30 лѣтъ,  
роста средняго, волосы на головѣ,  
усахъ и бородѣ — черные, носъ умѣ-  
ренный, глаза черные, лицо чистое,  
круглое, говоритъ по еврейски, по  
русски, по нѣмецки, по латышски и  
немного по польски; 8) крест. Стол-  
бенской волости, Вольмарскаго уѣзда,  
Карла Петрова *Влекте*, обя. по 2 ч.  
1655 ст. улож. о наказ.; примѣты  
его: 22 лѣтъ, ростъ 2 арш., волосы  
и брови темнорусые, носъ умѣренный,  
глаза сѣрые, лицо полное; 9) крест.  
Феллинскаго уѣзда, Морнаской вол.,  
Югана Ритсова *Линдзи*, обвин. по  
3 ч. 1655, 1654, 303 и 9, 2 ч.  
1459 ст. улож. о наказ. и Оверлак-  
ской вол. Эрнста Маттова *Лиллеал-  
лика*, обвин. по 13, 3 ч. 1655, 1654  
и 303 ст. улож. о наказ.; примѣты  
ихъ: 1) Линдзи — 40 лѣтъ, роста  
2 арш. 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> верш., лицо чистое, глаза  
каріе, волосы, брови и борода темно-  
русые, носъ умѣренный, говоритъ на  
русскомъ, нѣмецкомъ, эстонскомъ и  
латышскомъ языкахъ, и 2) Лиллеал-  
лика — 23 лѣтъ, ростъ 2 арш. 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
верш., лицо чистое, глаза каріе, во-  
лосы и брови темнорусые, носъ умѣ-  
ренный, говоритъ на эстонскомъ и  
кое какъ на русскомъ языкахъ;  
10) крест. Иллукстскаго уѣзда, Кур-  
ляндской губерніи, Рубинской вол.,  
Эдуарда Петрова *Калейса*, обвин. по  
1651 ст. улож. о наказ.; примѣты

его: род. 17 декабря 1883 г., ростъ средний, волосы темнорусые; 11) крест. Старо-Небальгской волости, Венденского уезда, Петра Янова *Брейкша*, обвин. по 1647 ст. улож. о наказ.; примѣты его: 32 лѣтъ, ростъ 2 арш. 6 1/2 верш., волосы и брови русые и усы русые, глаза сѣрые; 12) мѣщанин гор. Риги Лаврентія *Федорова*, обвин. по 9 и 1 ч. 1455 ст. улож. о наказ.; примѣты его: 30 лѣтъ, ростъ 2 арш. 7 верш., волосы темнорусые, глаза сѣрые; 13) крестьяне Феллинского уезда, Морнаской вол., Иогана Ритсова *Линдзи*, Оверлааской волости Эрнста Маттова *Лиллеаллика* и крестьянина Пенуяской волости (Пенникульской волости), Перновского уезда, Августа Янова *Тетсова*, обвин. по 309 ст. улож. о наказ.; примѣты ихъ: 1) Линдзи — 40 л., роста 2 арш. 5 1/2 верш., лицо чистое, глаза каріе, волосы, брови и усы темнорусые, носъ умѣренный, говорить на эстонскомъ, нѣмецкомъ, русскомъ и латышскомъ языкахъ; 2) Лиллеаллика — 23 лѣтъ, роста 2 арш. 5 1/2 верш., лицо чистое, глаза каріе, волосы и брови темнорусые, носъ умѣренный, говорить на эстонскомъ и кое какъ на русскомъ языкахъ; и 3) Тетсова — 21 года, роста 2 арш. 4 1/2 верш., лицо чистое, волосы, брови и усы русые, носъ умѣренный, говорить на эстонскомъ и русскомъ языкахъ; и 14) крест. Борховской вол., Рѣжцкаго уезда, Витебской губ., Юна Юрова *Вейна*, обвин. по 2 и 4 п. 170 ст. уст. о наказ.; примѣты его: 19 лѣтъ, ростъ средний, волосы русые, носъ умѣренный, лицо оловатое.

№ 13966, 13973, 13987, 13996, 14007, 14019, 202707, 14044, 14156, 14161, 14169, 203394, 14325, 14359. 3

Мировой судья 19 участка Рижско-Вольмарскаго округа розыскиваетъ: 1) крест. Альтъ-Швангенской вол., Курляндской губ., Альфреда Юрьева *Зиле*, 14 лѣтъ, 2) крест. Дондангской волости, Курляндской губ., Арнольда-Фридриха Янова *Вителльсберга*, 15 л., 3) Рижскаго рабочаго Кузьму Сидорова *Сидорова*, — обвиняемыхъ въ кражѣ, и 4) германскаго подданнаго Карла-Адольфа Адольфа *Мейера*, обвин. по 172 ст. уст. о наказ.

№ 4043. 3

Мировой судья 5 участка Юрьево-Верроскаго округа розыскиваетъ: 1) приписаннаго къ рабочему окладу гор. Лемзали цыгана Якова Кришева *Митровскаго*, 43 лѣтъ, обвин. по 173 ст. уст. о наказ.; 2) мѣщанин гор. Балтійскаго Порта Сафона Николаѣва *Морозова*, 26 лѣтъ, обвиняемаго въ кражѣ вещей у крестьянина Адольфа Ганберга, и 3) крест. Сухловской волости, Порховскаго уезда, Псковской губернии, Михаила Евстифѣева *Никакого*, 45 лѣтъ, обвин. по 50 и 169 ст. уст. о наказ.

№ 2547, 2606, 2711. 3

Мировой судья 8 участка Юрьево-Верроскаго округа розыскиваетъ крест. Ранинской волости, Верроскаго уезда, Видо Петрова *Рауба*, обвиняемаго въ кражѣ.

№ 2047. 3

## Подряды, поставки и аренды.

Въ Рижской инженерной дистанціи будетъ произведенъ 12 ноября 1903 г. одинъ рѣшительный торгъ на поставку дровъ сосновыхъ съ еловыми трехполѣнной мѣры для зданій инженернаго вѣдомства въ гор. Поневѣжѣ заннмаемыхъ управленіемъ воинскаго на-

чальника, конвойной командой, ротою 179 пѣхотнаго Усть-Двинскаго полка и военно-приходской церкви въ количествѣ до 106 сажень въ годъ; срокомъ кромѣ роты съ 1 января 1904 года по 1 января 1907 года, а для роты съ 1 ноября 1904 года по 1 января 1907 года.

Объявленія для изустныхъ торговъ и запечатанные конверты съ надписью на нихъ „объявленія къ такому то торгу“ съ приложеніемъ къ тѣмъ и другимъ объявленіямъ документовъ о званіи и залогахъ, будутъ приниматься въ день торговъ только до 12 часовъ дня; самые же торги начнутся въ 1 часть пополудни того дня.

Въ запечатанныхъ объявленіяхъ должно быть объяснено, что торговныя условія подающимъ объявленія извѣстны и что они принимаютъ на себя подрядъ на точномъ основаніи этихъ условій.

При несоблюденіи сего, объявленія будутъ признаны не дѣйствительными. Залогъ для допущенія къ торгамъ требуется денежный въ размѣрѣ 20% съ годовой суммы подряда.

Условія подряда можно видѣть въ названной дистанціи въ гор. Ригѣ, ежедневно, въ присутственные дни и часы.

№ 7881. 2

24 ноября сего года въ канцеляріи 114 пѣхотнаго Новоторжскаго полка (гор. Митава, Курляндской губернии, Довленская улица № 18) будутъ производиться третій разъ торги съ переторжкою на поставку для довольствія нижнихъ чиновъ полка мяса и прочихъ съѣстныхъ припасовъ — съ 1 января 1904 года по 1 января 1905 г., — приблизительно на сумму 35000 руб. въ годъ. Желающіе торговаться должны представить залогъ въ размѣрѣ 10% отъ суммы подряда.

Условія о подрадѣ и прочія свѣдѣнія можно узнать въ канцеляріи полка ежедневно съ 29 октября 1903 г.

№ 5092.

Витебскій губернский распорядительный комитетъ объявляетъ, что на 24 ноября 1903 года въ соединенномъ присутствіи сего комитета и казенной палаты назначены торги на поставку въ теченіе двухъ лѣтъ, начиная со дня заключенія контракта по утвержденіи торговъ главнымъ интендантскимъ управленіемъ, дровъ: 1) въ количествѣ до 850 саж. въ годъ на варку пищи и печеніе хлѣба для нижнихъ чиновъ частей войскъ, постоянно и временно квартирующихъ въ г. Витебскѣ и 2) въ количествѣ до 350 саж. въ годъ для офицерскихъ кухонь и на варку пищи и печеніе хлѣба нижнимъ чинамъ частей войскъ, располагающихся въ пѣхотномъ при г. Витебскѣ лагерѣ.

Торги будутъ производиться оптомъ на всю поставку и на каждую поставку въ отдѣльности изустные, съ допущеніемъ и запечатанныхъ объявленій съ узаконенною черезъ три дня переторжкою.

Лица, желающія участвовать въ изустныхъ торгахъ, обязаны подать о томъ заявленіе въ присутствіе не позже 12 часовъ дня, назначеннаго для торга или переторжки, съ приложеніемъ залога на одну третью часть годовой стоимости поставки для города — по цѣнѣ 10 руб. 50 коп., а для лагеря — по цѣнѣ 9 руб. 25 коп. за сажень. Запечатанные объявленія съ приложеніемъ залога въ размѣрѣ одной трети годовой стоимости подряда по предлагаемой цѣнѣ, составленныя во всемъ согласно ст. 144—147 полож. о каз. подр. и пост., должны быть поданы или присланы по почтѣ не позже 12 часовъ дня,

назначеннаго для торга, т. е. 24-го ноября.

Кондиціи на эти поставки могутъ разсматриваться желающими въ канцеляріи Витебскаго губернскаго распорядительнаго комитета въ присутственные дни, до 3 час. пополудни.

№ 3023.

## Торги.

Судебный приставъ  
Рижскаго окружнаго суда  
Синяевскій,

жит. въ гор. Ригѣ, по бол. Невской улицѣ, въ д. № 31, объявляетъ, что съ публичнаго торга будутъ продаваться слѣдующія движимыя имущества:

I  
12 ноября 1903 г., въ 10 час. утра.  
Принадлежащее Францу *Кинне*, заключающееся въ разной мебели, назначенное въ продажу на удовлетвореніе претензій I общества взаимнаго кредита ссудная касса, оцѣненное въ 550 руб.  
Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, по Валкской улицѣ, въ домѣ № 3.

II  
20 ноября 1903 г., въ 10 час. утра.  
Принадлежащее Мовшѣ *Гелису*, заключающееся въ мебели, часахъ и домашней утвари, назначенное въ продажу на удовлетвореніе претензій Изели Жираръ въ суммѣ 639 руб. 19 коп., оцѣненное въ 225 руб.  
Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, по Маринской улицѣ, въ домѣ № 37, кв. 6.  
Опись, оцѣнку и продаваемыя имущества можно видѣть въ день продажи.

№ 2690, 2692.

Судебный приставъ по 4 и 20 судебно-мировымъ участкамъ Рижско-Вольмарскаго съѣзда мировыхъ судей, жит. въ гор. Ригѣ, по Мельничной улицѣ № 5, объявляетъ, что, во исполненіе рѣшенія мирового судьи 4 участка Рижско-Вольмарск. округа, 15 ноября 1903 г., съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, Петербургской части, 2-го участка, по Артиллерійской улицѣ, въ д. № 13, будетъ продаваться движимое имущество Вильгельма *Фельдмана*, состоящее изъ книгъ, игральнаго ящика, мебели и проч., оцѣненное на сумму 140 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи.

№ 2248.

Судебный приставъ  
Рижско-Вольмарскаго мирового съѣзда, по 11 и 12 участкамъ г. Риги,  
Пожарскій,

жит. въ г. Ригѣ, по Деритской улицѣ № 55а, объявляетъ, что, во исполненіе рѣшенія мирового судьи 1-го участка Рижско-Вольмарскаго округа, 18-го ноября 1903 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, по большой Кузнечной улицѣ № 66, будетъ продаваться движимое имущество Арона *Ицксона*, состоящее изъ разныхъ мануфактурныхъ товаровъ, оцѣненное на сумму 201 руб. 50 коп.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи.

№ 2349.

Судебный приставъ  
Рижско-Вольмарскаго мирового съѣзда, по 5 и 10 уч. гор. Риги,  
Цвейбергъ,

объявляетъ, что во исполненіе рѣшенія мирового судьи 4 участка гор. Риги,

19 ноября 1903 г., съ 10 час. утра, въ г. Ригѣ, Московской части 2 уч., по Столбовой улицѣ, въ домѣ № 53, будетъ продаваться движимое имущество Эрнста *Вилсона*, состоящее изъ мебели, оцѣненное на сумму 435 руб.  
Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи.

№ 2878.

Судебный приставъ  
Рижско-Вольмарскаго съѣзда мировыхъ судей, 1 и 2 мировыхъ участк. г. Риги,  
Шимковскій,

жит. въ г. Ригѣ, по Суворовской ул. въ домѣ под № 4, объявляетъ, что 1 декабря 1903 г., въ 10 час. утра, будетъ производиться публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Аннѣ *Клявинъ*, заключающагося въ мебели, описаннаго на удовлетвореніе долга, слѣдующаго Роберту Гудже въ суммѣ 115 рублей, оцѣненного въ 115 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, въ 1 участкѣ Городской части, по мл. Кузнечной улицѣ, въ домѣ под № 16, кв. № 2.  
Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно смотрѣть въ день продажи.

№ 2001.

Судебный приставъ  
Рижскаго окружнаго суда  
Ределингъ,

жит. въ гор. Ригѣ, по Школьной улицѣ, въ домѣ № 13, объявляетъ, что въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижимыя имѣнія:

13 декабря 1903 г., съ 10 час. утра.  
I  
Принадлежащее Альбинусу, Алисѣ и Эрнесту *Гинкевичамъ*, находящееся въ IV ипотечномъ округѣ гор. Риги, за крѣп. № 296, Митавской части 3 квартала, по Кладбищенской улицѣ на Торенсбергѣ, за пол. № 107 (группы 55 № 30), и заключающееся въ городскомъ оброчномъ поземельномъ участкѣ въ 387 квадр. саж. съ возведенными на немъ постройками, — на удовлетвореніе претензій Фаддея Михайловича Петровскаго на сумму 3500 р. съ проц. и судебн. издержк.  
На имѣніи лежатъ, кромѣ означенной претензій, ипотечные долги на сумму 5900 руб.  
Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 500 руб.

II  
Принадлежащее Вильгельму Яковлеву *Егерману*, находящееся въ III ипотечномъ округѣ г. Риги, за крѣп. № 284, Московской части 1 квартала, за полиц. № 277 или Московской части 4 квартала, за полиц. № 174, по Ключевой улицѣ (группы 29 № 80), и заключающееся въ городскомъ оброчномъ поземельномъ участкѣ съ возведенными на немъ постройками, — на удовлетвореніе претензій Фридриха Самуиловича Лихтверка на сумму 7000 руб. съ проц. и судебными издержками.  
На имѣніи лежатъ, кромѣ означенной претензій, ипотечные долги на сумму 14275 руб.  
Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 500 руб.

20 декабря 1903 г., въ 10 час. утра.  
III  
Принадлежащее Лейбѣ Шмуилову *Юффе*, находящееся въ III ипотечн. округѣ гор. Риги, за крѣп. № 1693, Московской части 3 квартала, по Ключевой улицѣ, за полиц. № 622В (группы 37 № 48), и заключающееся въ городскомъ оброчномъ поземель-



номъ участкѣ съ возведенными на немъ постройками, — на удовлетвореніе претензій Ивана Никитича Теръ-Акотова на сумму 964 руб. 74 к. съ проц. и судебн. издержк.

На имѣніи лежатъ, кромѣ означенной претензій, ипотечные долги на сумму 1000 руб.

Имѣніе это оцѣнено для публичной продажи въ 500 руб.

#### IV

Принадлежащее Петру Петровичу и Аннѣ Маріи Реновскимъ, находящееся въ VI ипотечномъ округѣ гор. Риги, за крѣп. № 89, въ патримоніальномъ округѣ по ту сторону Двины, въ Пинкенгофѣ, за полиц. № 138, по Мал. Лагерной улицѣ (группы 57 № 124), и заключающееся въ городскомъ оброчномъ поземельномъ участкѣ съ возведенными на немъ постройками, — на удовлетвореніе претензій П. Задвинскаго судоприобрѣтателя товарищества на сумму 5000 р. съ проц. и судебн. издержк.

На имѣніи лежатъ, кромѣ означенной претензій, ипотечные долги на сумму 10000 руб.

Имѣніе это оцѣнено для публичной продажи въ 500 руб.

Крѣпостныя книги на вышеозначенныя имѣнія ведутся въ Рижско-Вольмарскомъ крѣпостномъ отдѣленіи.

Торги на вышеозначенныя имѣнія начнутся или съ суммы оцѣнки, или съ суммы требованій, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Лица, имѣющія на продаваемыя имѣнія такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга, подъ опасеніемъ послѣдствій, указанныхъ въ 1884 ст. уст. гражд. суд. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемыхъ имѣній, открыты для обозрѣнія въ канцеляріи I гражд. отдѣленія Рижскаго окружнаго суда.

№ 2207, 2227, 2231, 2236.

Судебный приставъ  
Либавскаго окружнаго суда, по гор.

Либавѣ и Гробинскому уѣзду,

Оссовскій,

имѣющій канцелярію въ зданіи того же суда, объявляетъ, что 23 февраля 1904 г., въ 10 час. утра, въ залѣ гражданскихъ засѣданій означеннаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее несостоятельн. акціонерному обществу „Везувій“, состоящее изъ земельнаго участка величина въ 4 десят. 1749 кв. саж., 10 кирпичныхъ и 7 деревянныхъ зданій, машино-строительнаго, чугуно и сталелитейнаго заводовъ, съ машинами и прочими принадлежностями по описи, находящейся въ Курляндской губерніи, Гробинскаго уѣзда, въ чертѣ города Либавы, у полотна Либаво-Роменской желѣзной дороги, и записанное въ Газетнотъ-Гробинскомъ крѣпостномъ отдѣленіи подъ № 3011. Имѣніе это оцѣнено для продажи въ 200000 р. и будетъ продаваться на удовлетвореніе взысканія Рижскаго коммерческаго банка по закладной въ суммѣ 2167 руб. съ проц.

Кромѣ этого взысканія, ипотечныхъ долговъ на немъ числятся 498000 р.

Торгъ начнется согласно 1871 ст. уст. гражд. суд. съ суммы оцѣнки 200000 руб.

Всѣ документы и бумаги, относящіеся до продаваем. имѣнія, открыты въ канцеляріи Либавскаго окружнаго суда. Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которыя по закону могутъ устранить публичную продажу, или иныя претензій, должны предъявить оныя до дня торга.

№ 2444.

Судебный приставъ  
Витебскаго окружнаго суда

Владимирскій,

жит. въ 3 части гор. Витебска, по Нижне-Набережной ул. въ домѣ Крузе,

на основаніи 1141 ст. уст. гражд. судопр. объявляетъ, что 29 января 1904 года, въ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій гражданского отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга принадлежащее крестьянамъ Сутоцкой и Непоротовской волостей Феодору и Николаю Федотовымъ и Андрею Семенову Ланухъ недвижимое имѣніе — Пустошь „Самовоново“ — въ количествѣ 153 дес. земли, болѣе или менѣе, со всѣми строеніями, состоящее въ Себежскомъ уѣздѣ, Витебской губерніи. Имѣніе это заложено: въ Виленскомъ земельномъ банкѣ въ суммѣ 2800 руб. и у дворянина Константина Бартошевскаго въ суммѣ 4650 р. и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія Константина Бартошевскаго, по его закладной и исполнительному листу Витебскаго окружнаго суда, отъ 31 марта 1898 г. за № 167, въ суммѣ остального долга 1200 руб. съ процентами и издержками. Имѣніе это оцѣнено для продажи въ суммѣ 4500 руб., но на основаніи 1182 ст. уст. гражд. суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки.

Опись имѣнію и всѣ документы для обозрѣнія открыты въ канцеляріи гражданского отдѣленія Витебскаго окружнаго суда. № 1841.

Судебный приставъ  
Псковскаго окружнаго суда

Макаровъ,

жит. въ г. Псковѣ, по Нарвской ул., въ домѣ Землянской, объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій крестьянина Палкинской волости, деревни Гашнева, Михайла Яковлева въ суммѣ 9470 руб. 95 коп. съ процентами на 9000 руб., по исполнительному листу Псковскаго окружнаго суда отъ 9-го декабря 1902 г. за № 14402, 31 января 1904 года въ 10 часовъ утра въ залѣ засѣданія Псковскаго окруж-

наго суда будетъ производиться публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго умершему крестьянину дер. Гашнева Ивану Семенову, находящагося въ Псковскомъ уѣздѣ, въ Палкинской волости и заключающемся 1) въ правѣ на 13 десятины 2012<sup>1</sup>/<sub>2</sub> саж. земли разныхъ угодій въ пустошѣ Загорьѣ-Литвиново-Алешково тожъ, оцѣненное для торговъ въ 700 руб., 2) въ правѣ на 8 десятины 2250 сажень земли разныхъ угодій въ пустошѣ Парфѣево-Жоги, оцѣненное для торговъ въ 500 руб., 3) въ правѣ на 2 дес. 1642 саж. земли разныхъ угодій въ пустошѣ Токарево-Бочарово, оцѣненное для торговъ въ 150 руб., 4) въ правѣ на 1 и <sup>1</sup>/<sub>4</sub> десятины покоса въ пустошѣ Любимово-Пологи, оцѣненное для торговъ въ 75 руб., 5) въ правѣ на 15 дес. земли, изъ коей 10 дес. подъ пашнею, а 5 дес. покоса въ пустошѣ Ярцево, Островскаго уѣзда, Грибулевской вол., оцѣненное для торговъ въ 1000 руб., 6) право на 8 дес. земли разныхъ угодій въ пустошѣ Ворва, Островскаго уѣзда, Грибулевской вол., оцѣненное для торговъ въ 600 руб. и 7) въ правѣ на 3 дес. земли разныхъ угодій въ пустошѣ Овчино, Островскаго уѣзда, Грибулевской волости, оцѣненное для торговъ въ 200 руб.

Имѣніе это ни у кого въ залогѣ не состоитъ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы. Опись и всѣ бумаги, относящіеся до продаваемаго недвижимаго имѣнія, можно разсматривать въ канцеляріи Псковскаго окружнаго суда. № 767.

Лифл. Вице-Губернаторъ  
Неклюдовъ.

Секретарь Денъ.

## НЕОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

### Объявление

отъ Управленія Риги-Орловской жел. дор.  
о конкуренціи  
на поставку лѣсныхъ матеріаловъ.

На 1-го декабря 1903 года, въ 1 часъ дня, въ помѣщеніи Совѣта Управленія Риги-Орловской дороги, находящемся въ городѣ Ригѣ, на ст. Рига I, назначается конкуренція на поставку для потребностей 1904 года бревенъ сосновыхъ; брусенъ переводныхъ сосновыхъ; брусенъ мостовыхъ сосновыхъ и дубовыхъ; досокъ сосновыхъ и еловыхъ; теса еловаго и сосноваго; планокъ мостовыхъ; пластинъ сосновыхъ; драги штукатурной; щитовъ драневыхъ для свѣговыхъ зацѣпъ; кольевъ еловыхъ и сосновыхъ для зацѣпъ.

Лица, желающія принять участіе въ конкуренціи, приглашаются подать къ указанному сроку свои заявленія съ приложеніемъ:

- 1) Квитанціи Кассы Управленія, Государственнаго Банка, Казначейства или почтовой расписки во взносѣ залога въ размѣрѣ 5% отъ суммы, предполагаемой поставки;
- 2) Подписанныхъ заявителемъ правилъ участія въ конкуренціи, и
- 3) Подписанныхъ условий поставки.

Печатные экземпляры условий и правилъ участія въ конкуренціи, равно вѣдомости съ подробнымъ перечисленіемъ количества матеріаловъ, желающіе могутъ получать почтою или лично во всѣ присутственные дни, съ 12 часовъ дня до 3 часовъ пополудни, въ конторѣ Матеріальной Службы (г. Рига, Маріинская, Базарь-Берга); тамъ-же можно получить и всѣ необходимыя справки и поясненія.

Управленіе дороги оставлять за собою право при выборѣ поставщиковъ не стѣсняясь низшими цѣнами.

№ 4858. 3

Управленіе.

### ОБЪЯВЛЕНИЕ

отъ управленія Риги-Орловской жел. дор.

18 ноября 1903 года, въ 11 часовъ дня, въ Ригѣ, въ сараѣ № 6 на Рижской товарной станціи будетъ производиться продажа съ аукціона разнотарой утвари и вышедшихъ изъ употребленія предметовъ.

Покупщикъ за которымъ останется товаръ, обязанъ немедленно внести задатокъ въ размѣрѣ 10% съ предложенной имъ цѣны, а остальную сумму не позже полудня слѣдующаго дня. Всѣ купленные предметы должны быть взяты покупщикомъ въ двухнедѣльный срокъ.

Подробную вѣдомость продаваемыхъ предметовъ можно видѣть въ Управленіи Матеріальной Службы, утокъ Блазетинской и Маріинской улицъ во всѣ присутственные дни отъ 11 до 3 часовъ дня.

№ 6787. 2

### Правленіе общества Лифляндскихъ подъѣздныхъ путей

снѣмъ доводить до свѣдѣнія, что грузамъ нижеподписанныхъ отправокъ не приняты получателями въ установленный ст. 90 общаго устава срокъ, вслѣдствіе чего они по истеченіи трехъ мѣсяцевъ со дня послѣдней публікаціи, будутъ доставлены на ст. Штокмансгофъ, Риги-Орловской жел. дор., для продажи съ публичнаго торга.

| Станціи:     |                | №№ накладныхъ. | Время отправокъ.   | Отправитель.     | Получатель.          | Родъ товара.            | Всѣ. |    |
|--------------|----------------|----------------|--------------------|------------------|----------------------|-------------------------|------|----|
| Отправленія. | Назначенія.    |                |                    |                  |                      |                         | П.   | Ф. |
| Рига тов.    | Сесвегъ        | 73347          | 7 августа 1903 г.  | Я. Звайгзне      | Предъавит. дубляката | Кадки порожніи          | 1    | 04 |
| Алек. Высота | Ней-Шванбургъ  | 5518           | 20 августа 1903 г. | Керковіусъ и Ко. | Предъавит. дубляката | Бутылки порож.          | 24   | —  |
| Лодзь гор.   | Альт-Шванбургъ | 14078          | 19 августа 1903 г. | Познанскій       | Предъавит. дубляката | Хлопчатобумажныя наряды | 14   | 16 |

3

Правленіе.

Управленіе Риги-Орловской жел. дор. объявляетъ, что согласно заявленію отправителя г. Старръ и Ко., выданное ему свидѣтельство за № 3344, на полученіе наложеннаго платежа 108 руб. 53 коп. по отправкѣ Рига-Фридрихсгофъ, за № 10314, имъ утеряно, вслѣдствіе чего, по истеченіи трехъ мѣсяцевъ со дня послѣдней публікаціи, упомянутая сумма будетъ выдана г. Старръ и Ко. № 25845. 2

Управленіе Риги-Орловской ж. д. снѣмъ объявляетъ, что непринятый получателемъ грузъ по отправкѣ Москва тов.—Рига, за № 54508, отъ 2 августа 1903 г., на основаніи ст. 90 общ. Россійск. ж. д. зачисляется въ разрядъ невостребованныхъ. № 24719. 1

Управленіе Риги-Орловской ж. д. снѣмъ объявляетъ, что непринятый получателемъ грузъ по отправкѣ Рига-Кокенгузенъ, за № 54558, отъ 23 августа 1903 г., на основаніи ст. 90 общ. уст. Росс. жел. дор., зачисляется въ разрядъ невостребованныхъ. № 24967. 1

Управленіе Риги-Орловской жел. дор. объявляетъ, что согласно заявленію г. Л. К. Юнгмейстеръ выданнаго дубликата за № 94, по отправкѣ Креславка-Рига имъ утеряно. № 25631. 2

Въ редакціи Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей имѣются для продажи слѣдующіе

### БЛАНКИ:

Списокъ лицамъ, зачисленнымъ въ ополченіе. Призывной волостной списокъ.

Для тюремныхъ конторъ:

бланки для книги записей работъ арестантовъ, съ отрывными квитанціями; бланки для ежемѣсячной вѣдомости арестантовъ.

Именной списокъ о принискѣ лицъ къ крестьянскимъ обществамъ.

Увольнительное свидѣтельство.

Для городскихъ управъ: бланки для мѣсячныхъ отчетовъ о движеніи больныхъ военнаго вѣдомства въ гражданскихъ больницахъ.

Редакторъ Хр. Клейнбергъ.